



## IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE

Salvo il caso in cui sia già stato sottoscritto un contratto di licenza con Esri, quest'ultima è disposta a concedere in licenza i Prodotti esclusivamente a condizione che si accettino tutti i termini e le condizioni riportati nel presente Contratto di licenza. Si prega di esaminare attentamente tutti i termini e le condizioni qui riportati. L'utilizzo dei Prodotti è subordinato all'accettazione dei termini e delle condizioni del presente Contratto di licenza. Se non si desidera accettare i termini e le condizioni riportati, fare clic sulla seguente dicitura "I do not accept the license agreement" ("Non accetto il contratto di licenza"). Sarà quindi possibile richiedere il rimborso dei corrispettivi versati.

### CONTRATTO DI LICENZA (E204 06/09/2012)

Il presente Contratto di Licenza viene stipulato tra il licenziatario (qui di seguito denominato "**Licenziatario**") e la società **Environmental Systems Research Institute, Inc.** (qui di seguito denominata "**Esri**"), costituita in conformità con le leggi vigenti nello stato della California, la cui sede si trova al seguente indirizzo: 380 New York Street, Redlands, California, 92373-8100, USA.

#### ARTICOLO 1 – DEFINIZIONI

**Definizioni.** Ai termini di seguito elencati viene attribuito il seguente significato:

- a. Per "Codice di autorizzazione" si intende qualsiasi chiave, numero di autorizzazione, codice di abilitazione, credenziale di accesso, codice di attivazione, token, nome utente e password di account o altro meccanismo richiesto per l'utilizzo di un Prodotto.
- b. Per "Beta" si intende le versioni alfa, beta o pre-release del Prodotto.
- c. Per "Utilizzo Application Service Provider (ASP) commerciale" o "Utilizzo ASP commerciale" si intende la generazione di ricavi attraverso l'offerta di accesso al Software tramite un sito Web o un'applicazione Web per Internet che consenta a terzi di accedere a e utilizzare un'applicazione sviluppata dal Licenziatario che impiega il Software, ad esempio richiedendo il pagamento di un corrispettivo per sottoscrizioni, servizi o transazioni o qualsiasi altra forma di corrispettivo per transazioni, oppure che generi ricavi pubblicitari superiori a quelli accessori.
- d. Il significato di "Contenuti" è indicato nell'[Allegato 3](#).
- e. Per "Dati" si intende l'insieme dei dati digitali di Esri o di terzi, compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, i dati vettoriali geografici, i rapporti dei dati raster o gli attributi tabulari associati, sia in bundle con il Software e gli Online Services che forniti in modo indipendente.
- f. Per "Licenza di distribuzione" si intende una licenza che consente al Licenziatario di sublicenziare a terzi Software e Codici di autorizzazione selezionati.
- g. Per "Documentazione" si intende tutta la documentazione di riferimento per l'utente fornita insieme al Software.
- h. Per "Online Services" si intende qualsiasi sistema geospaziale basato su Internet, comprese le applicazioni e le API associate, ma esclusi i Dati o i Contenuti, ospitato da Esri o dai suoi concessionari di licenza, per l'archiviazione, la gestione, la pubblicazione e l'utilizzo di mappe, dati e altre informazioni.
- i. Per "Documentazione dell'ordine" si intende un preventivo, un ordine di acquisto o altro documento che identifica i Prodotti ordinati dal Licenziatario.
- j. Per "Prodotti" si intende il Software, i Dati, gli Online Services e la Documentazione concessi in licenza ai sensi del presente Contratto.
- k. Per "Campioni" si intende il codice campione, le applicazioni campione, le aggiunte o le estensioni campione dei Prodotti.
- l. Per "Crediti per servizi" si intende un'unità di scambio assegnata con una sottoscrizione di Online Services, corrispondente alla somma specificata nella Documentazione dell'ordine. Ogni Credito per servizio dà facoltà al Licenziatario di consumare una data quantità di Online Services, che varia a seconda degli Online Services utilizzati.

I Crediti per servizi sono addebitati automaticamente sull'account del Licenziatario in base al progressivo consumo degli Online Services, fino al raggiungimento del numero massimo di Crediti per i servizi disponibili. È possibile acquistare Crediti per servizi come illustrato nell'[Allegato 3](#) (disponibile anche all'indirizzo <http://www.esri.com/legal>).

- m. Per "Software" si intende tutta la tecnologia software di proprietà di Esri (o parte di essa), a esclusione dei Dati, resa disponibile o scaricata da un sito Web autorizzato da Esri o fornita su qualunque supporto in qualunque formato, inclusi backup, aggiornamenti, service pack, patch, hot fix o copie combinate autorizzate.
- n. Per "Licenza a termine" si intende la licenza o l'accesso forniti per l'utilizzo di un Prodotto per un periodo di tempo limitato ("Durata") o in base a una sottoscrizione o transazione.

## ARTICOLO 2 – DIRITTI SULLA PROPRIETÀ INTELLETTUALE E RISERVA DI PROPRIETÀ

I Prodotti vengono concessi in licenza, non venduti. Esri e i suoi concessori di licenza sono proprietari dei Prodotti e di tutte le copie, i quali sono protetti dalle leggi degli Stati Uniti d'America nonché da leggi, trattati e convenzioni internazionali applicabili in materia di proprietà intellettuale e di diritti proprietari, compresi i segreti commerciali. Il Licenziatario si impegna ad adottare ogni strumento adeguato al fine di proteggere i Prodotti dall'uso, dalla riproduzione, dalla distribuzione o dalla pubblicazione non autorizzati. Esri e i suoi concessori di licenza terzi si riservano tutti i diritti non espressamente garantiti nel presente Contratto di licenza, incluso il diritto di modificare e migliorare i Prodotti.

## ARTICOLO 3 – CONCESSIONE DI LICENZA.

**3.1 Concessione di licenza.** Esri concede al Licenziatario una licenza personale, non esclusiva e non trasferibile al solo fine di utilizzare i Prodotti indicati nella relativa Documentazione dell'ordine (i) per i quali siano stati pagati a Esri i relativi diritti di licenza applicabili; (ii) per uso proprio interno ed esclusivo del Licenziatario; (iii) conformemente al presente Contratto di licenza e alla configurazione ordinata dal Licenziatario o come autorizzato da Esri o dal suo distributore autorizzato e (iv) per la Durata applicabile oppure, laddove non sia stata indicata o applicabile alcuna Durata, fino alla cessazione del Contratto ai sensi dell'Articolo 5. In aggiunta all'Ambito di Utilizzo dell'Articolo 4, a Prodotti specifici si applica anche l'Appendice 1: Ambito di Utilizzo (E300). Collettivamente l'Allegato 1, l'Allegato 2, l'Allegato 3 e l'Allegato 4 compongono l'Appendice 1: Ambito di utilizzo (E300) e sono disponibili anche all'indirizzo <http://www.esri.com/legal/pdfs/>.

- a. *Software.* Le condizioni di utilizzo per specifici prodotti Software sono indicate nell'[Allegato 1](#), incorporato mediante rinvio.
- b. *Dati.* Le condizioni di utilizzo dei Dati sono indicate nell'[Allegato 2](#), incorporato mediante rinvio.
- c. *Online Services.* Le condizioni di utilizzo relative agli Online Services sono indicate nell'[Allegato 3](#), incorporato mediante rinvio.
- d. *Programmi con limitazioni di utilizzo.* Le condizioni di utilizzo relative a programmi non commerciali e non a scopo di lucro e di altri programmi con limitazioni di utilizzo sono indicate nell'[Allegato 4](#), incorporato nel Contratto mediante rinvio.

**3.2 Licenze di valutazione e per versioni Beta.** I Prodotti acquistati nell'ambito di una licenza di valutazione o di un programma Beta sono destinati esclusivamente alla valutazione e ai test e non possono essere utilizzati per fini commerciali. Il loro utilizzo è a rischio del Licenziatario e Esri o il distributore non forniscono alcuna manutenzione per detti Prodotti.

## ARTICOLO 4 – AMBITO DI UTILIZZO

### 4.1 Utilizzi consentiti

- a. Per i Prodotti ricevuti, il Licenziatario ha facoltà di:
  - 1. installare e archiviare i Prodotti su dispositivi elettronici di memorizzazione;
  - 2. fare copie per motivi di archivio ed eseguire backup di routine;
  - 3. installare e utilizzare una versione più recente del Software contemporaneamente alla versione da sostituire durante un periodo di transizione ragionevole che non dovrà essere superiore a sei (6) mesi, a condizione che la distribuzione dell'una o dell'altra versione non superi la quantità di licenze ottenute dal Licenziatario; pertanto il Licenziatario non utilizzerà, complessivamente, un numero di licenze Software superiore al numero che ha ottenuto in licenza;

4. trasferire il Software nella configurazione concessa in licenza ad un computer sostitutivo e
  5. distribuire a terzi il Software e gli eventuali Codici di autorizzazione associati richiesti per l'utilizzo di una Licenza di distribuzione.
- b. *Utilizzo Application Service Provider (ASP) commerciale.* Qualora il Licenziatario (i) sia un'organizzazione pubblica o senza fini di lucro che gestisce un sito Web o che offre un servizio Internet al fine di recuperare i costi sostenuti e non per generare ricavi o (ii) acquisti una licenza di sottoscrizione per un Utilizzo ASP commerciale, il Licenziatario può disporre del Software per un Utilizzo ASP commerciale. Tuttavia, il Licenziatario non può concedere a terzi un accesso diretto al Software Esri affinché utilizzino il Software direttamente, sviluppino proprie applicazioni GIS o creino proprie soluzioni in combinazione con il Software.
  - c. Il Licenziatario ha la facoltà di personalizzare il Software utilizzando eventuali (i) macro o linguaggi script, (ii) Application Programming Interface (API); oppure (iii) librerie di codice sorgente o codice oggetto, ma solo nella misura in cui detta personalizzazione viene descritta nella Documentazione.
  - d. Il Licenziatario può usare, copiare o preparare opere derivate della Documentazione fornitagli in formato digitale e successivamente riprodurre, esporre e ridistribuire la documentazione personalizzata per uso interno ed esclusivo del Licenziatario stesso. Le porzioni di Documentazione prodotte in formato digitale e combinate con altri software, così come la documentazione stampata o digitale, continueranno a essere soggette al presente Contratto di licenza. Il Licenziatario dovrà includere il seguente avviso in materia di copyright che attesti la titolarità esclusiva di Esri e dei suoi concessionari di licenza: "Porzioni del presente documento includono elementi di proprietà intellettuale di Esri e dei suoi concessionari di licenza e vengono utilizzati in questa sede in virtù di debita concessione di licenza. Copyright © [Il Licenziatario inserirà le date effettive dei copyright tratte dai documenti originali] di Esri e dei suoi concessionari di licenza. Tutti i diritti riservati".
  - e. *Componenti dei tipi di carattere.* Durante l'esecuzione del software, il Licenziatario potrà utilizzarne i tipi di carattere per visualizzare e stampare contenuti. Il Licenziatario potrà soltanto (i) integrare tipi di carattere nei contenuti nella misura ammessa dalle limitazioni all'integrazione dei tipi di carattere e (ii) scaricarli temporaneamente in una stampante o altra periferica di output per stampare contenuti.
  - f. *Accesso ai Consulenti o agli Appaltatori.* Ai sensi della Sezione 3.1, Esri concede al Licenziatario il diritto di consentire ai suoi consulenti o appaltatori di utilizzare i Prodotti, esclusivamente a beneficio del Licenziatario stesso. Il Licenziatario sarà il solo responsabile dell'osservanza del presente Contratto di licenza da parte di detti consulenti o appaltatori e si assicurerà che il consulente o l'appaltatore in questione interrompa l'utilizzo dei Prodotti una volta completata la prestazione per il Licenziatario. L'accesso o l'utilizzo dei Prodotti da parte di consulenti o appaltatori non esclusivamente a beneficio del Licenziatario è proibito.

**4.2 Utilizzi non Consentiti.** Salvo nei casi in cui la legislazione vigente o il presente Contratto vietino o escludano l'applicazione delle limitazioni qui indicate, è fatto divieto al Licenziatario di:

- a. vendere, affittare, concedere in locazione, sublicenziare, prestare, cedere o condividere temporalmente i Prodotti;
- b. effettuare un Utilizzo ASP commerciale o per enti di servizio;
- c. utilizzare il Software, i Dati o la Documentazione per un sito o un servizio e sfruttare il suddetto sito o servizio a scopo di lucro o per generare ricavi attraverso metodi diretti o indiretti (come ad es. attraverso l'attività pubblicitaria o richiedendo il pagamento di un corrispettivo per l'accesso al sito o al servizio);
- d. ridistribuire, interamente o in parte, a terzi, il Software, i Dati o gli Online Services, compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, estensioni, componenti o DLL oppure
- e. ridistribuire i Codici di autorizzazione;
- f. decodificare, decompilare o disassemblare i Prodotti;
- g. tentare di aggirare le misure tecnologiche che regolano l'accesso o l'utilizzo dei Prodotti;
- h. archiviare, memorizzare nella cache, utilizzare, caricare, ridistribuire o sublicenziare i Contenuti o utilizzare altrimenti i Prodotti in violazione dei diritti di Esri o di terzi, compresi i diritti di proprietà intellettuale, i diritti di riservatezza, le leggi antidiscriminazione o altre leggi o regolamenti della pubblica autorità;
- i. rimuovere o oscurare gli avvisi e/o le legende riguardanti i brevetti, i diritti d'autore, i marchi o i diritti di proprietà di Esri o dei suoi concessionari di licenza contenuti o affissi su Prodotti, output dei Prodotti, file di metadati o pagine online e/o cartacee in cui viene indicata la proprietà intellettuale dei Dati o della Documentazione forniti ai sensi del presente Contratto;
- j. separare o utilizzare in modo indipendente singole parti o componenti del Software, degli Online Services o dei Dati;
- k. incorporare parti del Software in un prodotto o servizio in concorrenza con il Software;

- l. pubblicare i risultati di test di benchmarking eseguiti su versioni Beta senza previo consenso scritto di Esri e dei suoi concessionari di licenza oppure
- m. utilizzare, incorporare, modificare, distribuire, fornire accesso a o combinare qualsiasi codice di computer fornito con il Software in modo tale da assoggettare tale codice, o parte del Software, a condizioni di licenza open source, tra cui condizioni di licenza che impongano che un codice di computer sia (i) comunicato sotto forma di codice sorgente a terzi, (ii) concesso in licenza a terzi per la preparazione di opere derivate o (iii) ridistribuibile a terzi gratuitamente.

## **ARTICOLO 5 – DURATA, RECESSO E RISOLUZIONE**

La licenza ha effetto a decorrere dall'accettazione del presente Contratto di licenza. Il Licenziatario ha facoltà di recedere in qualunque momento dal presente Contratto di licenza o da qualsiasi licenza relativa ai Prodotti tramite comunicazione scritta a Esri. Ciascuna parte potrà risolvere il presente Contratto di licenza o qualsiasi altra licenza in caso di grave inadempimento a cui non sia posto rimedio entro dieci (10) giorni dalla comunicazione scritta alla parte inadempiente; in caso di inadempimento grave la cui natura non preveda alcun rimedio possibile, la risoluzione avrà effetto immediato. Con la risoluzione del Contratto di licenza verranno risolte anche tutte le licenze concesse in virtù di tale Contratto. Alla risoluzione di una licenza o del Contratto di licenza, il Licenziatario è tenuto (i) a interrompere l'accesso e l'utilizzo dei Prodotti interessati; (ii) a cancellare qualsiasi cache di dati derivata dagli Online Services e (iii) a disinstallare, rimuovere e distruggere tutte le copie dei Prodotti interessati in suo possesso o sotto il suo controllo, comprese le relative parti modificate o combinate, in qualsiasi forma, e a firmare e consegnare la prova di dette azioni a Esri o al suo distributore autorizzato.

## **ARTICOLO 6 – LIMITAZIONI DI GARANZIA ED ESONERI DI RESPONSABILITÀ**

**6.1 Limitazioni di Garanzia.** Salvo quanto previsto dal presente Articolo 6, per un periodo di novanta (90) giorni a decorrere dalla data in cui Esri rilascia il Codice di autorizzazione che abilita l'utilizzo del Software e degli Online Services, Esri garantisce che (i) il Software non modificato e gli Online Services saranno sostanzialmente conformi alla Documentazione resa pubblica in condizioni di normale utilizzo e servizio e che (ii) i supporti sui quali viene fornito il Software saranno privi di vizi relativi ai materiali e di difetti di lavorazione.

**6.2 Esonero speciale di responsabilità.** I CONTENUTI, I DATI, I CAMPIONI, GLI HOT FIX, LE PATCH, GLI AGGIORNAMENTI, GLI ONLINE SERVICES FORNITI SENZA IL PAGAMENTO DI CORRISPETTIVI E IL SOFTWARE DI VALUTAZIONE E LE VERSIONI BETA VENGONO FORNITI "COSÌ COME SONO" SENZA ALCUNA GARANZIA DI SORTA.

**6.3 Esonero di responsabilità relativo a Internet.** LE PARTI PRENDONO ATTO E ACCETTANO ESPRESSAMENTE CHE INTERNET È UNA RETE FATTA DI RETI PUBBLICHE E PRIVATE, E QUINDI CHE (i) INTERNET NON COSTITUISCE UN'INFRASTRUTTURA SICURA, (ii) CHE NESSUNA DELLE PARTI HA IL CONTROLLO SU INTERNET E (iii) CHE NESSUNA DELLE PARTI POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE, IN BASE A QUALSIASI LEGGE, DEI DANNI CONNESSI ALLA FORNITURA O ALL'INTERRUZIONE DEL FUNZIONAMENTO DI EVENTUALI PORZIONI DI INTERNET O A EVENTUALI REGOLAMENTAZIONI DI INTERNET CHE POSSANO LIMITARE O VIETARE IL FUNZIONAMENTO DEGLI ONLINE SERVICES.

**6.4 Esonero di responsabilità generale.** FATTE SALVE LE GARANZIE LIMITATE PRECEDENTEMENTE ESPRESSE, ESRI ESCLUDE OGNI ALTRA GARANZIA O CONDIZIONE DI QUALSIVOGLIA NATURA, SIA ESSA ESPRESSA O IMPLICITA, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE O CONDIZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ A UNO SCOPO PARTICOLARE, INTEGRAZIONE DEL SISTEMA E ASSENZA DI VIOLAZIONE DI DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE. ESRI NON GARANTISCE CHE I PRODOTTI SODDISFINO LE ESIGENZE DEL LICENZIATARIO, NÉ CHE L'UTILIZZO DEGLI STESSI DA PARTE DEL LICENZIATARIO AVVENGA IN MODO ININTERROTTO, PRIVO DI ERRORI, INSENSIBILE AI GUASTI O ESENTE DA GUASTI, NÉ CHE EVENTUALI NON-CONFORMITÀ POSSANO ESSERE, O VENGANO, CORRETTE. I PRODOTTI NON SONO STATI PROGETTATI, PRODOTTI O DESTINATI ALL'UTILIZZO IN AMBIENTI O APPLICAZIONI CHE POSSANO COMPORTARE MORTE, LESIONI PERSONALI O DANNI MATERIALI/AMBIENTALI. OGNI USO DI QUESTO TIPO SARÀ A RISCHIO E COSTI DEL LICENZIATARIO.

**6.5 Rimedio esclusivo.** La tutela esclusiva del Licenziatario e la responsabilità totale di Esri in caso di violazione delle garanzie limitate contenute nel presente Articolo 6 dovranno limitarsi, a esclusiva discrezione di Esri, a quanto segue: (i) sostituzione di eventuali supporti difettosi; (ii) riparazione, correzione o soluzione alternativa per il Software o gli Online

Services conformemente al Programma di manutenzione di Esri o al programma di manutenzione del distributore autorizzato del Licenziatario, secondo i casi, oppure (iii) restituzione dei diritti di licenza corrisposti dal Licenziatario per il Software o la Documentazione, a condizione che il Licenziatario disinstalli, rimuova e distrugga tutte le copie del Software o della Documentazione, sospenda l'uso degli Online Services e firmi e consegni la prova di dette azioni a Esri o al suo distributore autorizzato.

## **ARTICOLO 7 – LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ**

**7.1 Esonero da determinati tipi di responsabilità.** IN NESSUN CASO ESRI, IL SUO DISTRIBUTORE AUTORIZZATO E I SUOI CONCESSIONARI DI LICENZA VERRANNO RITENUTI RESPONSABILI NEI CONFRONTI DEL LICENZIATARIO DEI COSTI SOSTENUTI PER L'EVENTUALE ACQUISIZIONE DI MERCI O SERVIZI SOSTITUTIVI; DI EVENTUALI PERDITE DI PROFITTO, PERDITE DI FATTURATO O SPESE COMMERCIALI; DI INVESTIMENTI; DI IMPEGNI CONNESSI A QUALSIASI ATTIVITÀ; DI PERDITE DI AVVIAMENTO O DANNI INDIRETTI, SPECIALI, FORTUITI O CONSEGUENZIALI DERIVANTI DA O CONNESSI AL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA O ALL'UTILIZZO DEI PRODOTTI, INDIPENDENTEMENTE DALLA CAUSA CHE LI ABBA GENERATI E DALL'IPOTESI DI RESPONSABILITÀ A CUI SIANO RICONDUCIBILI E INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE ESRI O I SUOI CONCESSIONARI DI LICENZA SIANO STATI INFORMATI DELL'EVENTUALITÀ DI DETTO DANNO. QUESTE LIMITAZIONI VERRANNO APPLICATE INDIPENDENTEMENTE DALL'EVENTUALE INSUCCESSO DELLO SCOPO ESSENZIALE DI QUALSIASI RIMEDIO LIMITATO.

**7.2.Limitazione generale di responsabilità.** SALVO QUANTO PREVISTO ALL'ARTICOLO 8 – INDENNITÀ PER VIOLAZIONE, LA RESPONSABILITÀ CUMULATIVA TOTALE DI ESRI E DEL SUO DISTRIBUTORE AUTORIZZATO IN VIRTÙ DEL PRESENTE CONTRATTO, DERIVANTE DA, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, CONTRATTI, ATTI ILLECITI (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ OGGETTIVA, VIOLAZIONE DI GARANZIE, FALSE DICHIARAZIONI O ALTRO, NON POTRÀ ECCEDERE LA SOMMA CORRISPOSTA DAL LICENZIATARIO A ESRI IN VIRTÙ DEL PRESENTE CONTRATTO PER I PRODOTTI CHE ABBIANO FATTO INCORRERE NELLA RESPONSABILITÀ.

**7.3. Applicabilità degli esoneri e delle limitazioni di responsabilità.** Il Licenziatario conviene che le limitazioni e gli esoneri di responsabilità stabiliti dal presente Contratto di licenza saranno applicabili indipendentemente dal fatto che il Licenziatario abbia o meno accettato i Prodotti o qualsiasi altro prodotto o servizio fornito da Esri. Le parti convengono che Esri abbia fissato i diritti da corrispondere e sottoscritto il presente Contratto di licenza in base alle limitazioni e agli esoneri di responsabilità contenuti nel presente Contratto, che gli stessi riflettano la distribuzione del rischio tra le parti e che gli stessi costituiscano la base della trattativa tra le parti. QUESTE LIMITAZIONI VERRANNO APPLICATE INDIPENDENTEMENTE DALL'EVENTUALE INSUCCESSO DELLO SCOPO ESSENZIALE DI QUALSIASI RIMEDIO LIMITATO.

LE SUDETTE GARANZIE, LIMITAZIONI ED ESCLUSIONI POTREBBERO NON ESSERE VALIDE IN ALCUNE GIURISDIZIONI E TROVARE APPLICAZIONE ESCLUSIVAMENTE NELLA MISURA AMMESSA DALLA LEGGE APPLICABILE NELLA GIURISDIZIONE DEL LICENZIATARIO. PER IL LICENZIATARIO POTREBBERO SUSSISTERE DIRITTI SUPPLEMENTARI GARANTITI DALLA LEGGE PER I QUALI NON È AMMESSA LA RINUNCIA O L'ESONERO. ESRI NON INTENDE LIMITARE LE GARANZIE O LA TUTELA DEL LICENZIATARIO OLTRE LA MISURA AMMESSA DALLA LEGGE.

## **ARTICOLO 8 – INDENNITÀ PER VIOLAZIONE**

**8.1** Esri si impegna a difendere, indennizzare e sollevare il Licenziatario da responsabilità, costi, perdite o spese, incluse ragionevoli spese legali, che il Licenziatario possa sostenere per far fronte a eventuali ricorsi, azioni legali o richieste da parte di terzi i quali asseriscano che l'utilizzo del Software o degli Online Services concessi in licenza al Licenziatario violi brevetti, diritti d'autore o marchi U.S.A., a condizione che:

- a. il Licenziatario trasmetta una tempestiva comunicazione scritta a Esri, informandolo della rivendicazione;
- b. il Licenziatario fornisca documenti che descrivono le violazioni reali o presunte;
- c. Esri abbia il controllo esclusivo della difesa in qualsiasi azione legale e trattativa connessa alla difesa o alla composizione della controversia e

d. il Licenziatario fornisca una ragionevole collaborazione alla difesa relativa al ricorso su richiesta e a spese di Esri.

**8.2** Se il Software o gli Online Services violano brevetti, diritti d'autore o marchi U.S.A., Esri ha facoltà, a proprie spese, di (i) ottenere il diritto per il Licenziatario di continuare a utilizzare il Software o gli Online Services oppure di (ii) modificare il Software o gli Online Services al fine di eliminare la violazione da essi generata, mantenendo al tempo stesso una funzionalità sostanzialmente analoga. Se nessuna alternativa risultasse commercialmente ragionevole, la licenza verrà risolta e il Licenziatario dovrà interrompere l'accesso agli Online Services che hanno generato la violazione e provvedere a disinstallare e restituire a Esri i componenti che hanno generato la violazione. La responsabilità totale di Esri sarà di rimborsare il Licenziatario ai sensi della Sezione 8.1 e di (i) rimborsare i diritti di licenza perpetua pagati dal Licenziatario per i componenti che hanno generato la violazione, proporzionalmente ripartiti su un periodo di cinque (5) anni, con un ammortamento lineare a decorrere dalla data della consegna iniziale, nonché di (ii) restituire, per le licenze a termine e la manutenzione, la quota non utilizzata dei diritti pagati.

**8.3** Esri non ha l'obbligo di assumere la difesa del Licenziatario né di pagare i costi, i danni o le spese legali derivanti da reclami o richieste che asseriscano violazioni dirette o complicità nelle violazioni nella misura derivante (i) dalla combinazione o dall'integrazione del Software o degli Online Services con un prodotto, processo o sistema non fornito da Esri né specificato da Esri nella sua Documentazione; (ii) dall'alterazione sostanziale del Software o degli Online Services da parte di soggetti diversi da Esri o dei suoi appaltatori; (iii) dall'uso del Software o degli Online Services successivo a quando Esri abbia fornito le modifiche necessarie a evitare la violazione o ordinato la restituzione ai sensi della Sezione 8.2.

**8.4** LE SUDETTE CLAUSOLE ILLUSTRANO L'INSIEME DEGLI OBBLIGHI DI ESRI IN MERITO A VIOLAZIONI, REALI O PRESUNTE, DEI DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE DI TERZI.

## ARTICOLO 9 – DISPOSIZIONI GENERALI

**9.1 Aggiornamenti futuri.** Le versioni nuove o aggiornate dei Prodotti e i rinnovi delle sottoscrizioni saranno concessi in licenza ai sensi delle condizioni di Esri in vigore all'epoca, consultabili all'indirizzo <http://www.esri.com/legal/licensing/software-license.html>.

**9.2 Normative per il controllo delle esportazioni.** Il Licenziatario conviene e si impegna espressamente a non esportare, riesportare, importare, trasferire o fornire i Prodotti, integralmente o in parte, a: (i) qualsiasi paese soggetto ad embargo da parte degli Stati Uniti; (ii) qualsiasi persona indicata nella Lista delle Specially Designated Nationals dell'US TREASURY DEPARTMENT (Ministero del Tesoro USA); (iii) qualsiasi persona fisica o giuridica indicata nella Denied Persons List, Entity List o Unverified List dell'US COMMERCE DEPARTMENT (Ministero del Commercio USA); oppure (iv) qualsiasi persona fisica o giuridica (o in qualsiasi paese) laddove l'atto di esportazione o riesportazione sia in violazione di leggi e normative USA, locali o comunque applicabili al controllo delle importazioni/esportazioni, inclusi, ma non limitati ad essi, termini relativi a qualunque licenza di importazione/esportazione o esenzione di licenza ed eventuali emendamenti e aggiunte di volta in volta apportati.

**9.3 Tasse e Imposte, Spese di spedizione.** I diritti di licenza quotati al Licenziatario non comprendono eventuali tasse e imposte come, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, imposta sulle vendite e sull'uso, imposta sul valore aggiunto (IVA), dazi, imposte e tariffe doganali, spese di spedizione e gestione.

**9.4 Assenza di rinuncia implicita.** Il fatto che una delle parti non applichi una o più disposizioni contenute nel presente Contratto di licenza non deve essere considerato come una rinuncia alle disposizioni o al proprio diritto di applicare quella o altre disposizioni in un momento successivo.

**9.5 Divisibilità.** Le parti concordano reciprocamente che, qualora una (o più) disposizione del presente Contratto si rendesse inapplicabile per qualsiasi ragione, detta disposizione verrà emendata nella misura strettamente necessaria a renderla applicabile nello spirito del Contratto di Licenza.

**9.6 Successori e cessionari.** Il Licenziatario si impegna a non assegnare, concedere in sub-licenza né trasferire i diritti o delegare gli obblighi assunti in virtù del presente Contratto senza l'accordo scritto di Esri. Pertanto ogni tentativo in questo senso verrà considerato nullo. Il presente Contratto di licenza è vincolante per gli eventuali successori e cessionari delle parti. Nondimeno, un appaltatore della Pubblica Amministrazione che abbia stipulato un contratto con la Pubblica Amministrazione per la consegna dei Prodotti ha la facoltà di cedere il presente Contratto di licenza e i Prodotti acquisiti per

la consegna al proprio cliente della Pubblica Amministrazione dietro comunicazione scritta a Esri, a condizione che il cliente della Pubblica Amministrazione accetti i termini e le condizioni del presente Contratto di licenza.

**9.7 Estensione della validità temporale di alcune disposizioni contrattuali.** Le disposizioni previste agli Articoli 2, 5, 6, 7, 8 e 9 del presente Contratto di licenza rimarranno in vigore anche dopo la scadenza o la risoluzione del Contratto.

**9.8 Riparazione basata sul principio dell'equity.** Il Licenziatario riconosce che eventuali violazioni del presente Contratto di Licenza commesse dallo stesso potrebbero generare danni irreparabili e che, qualora ciò avvenisse, Esri avrà diritto, oltre ai rimedi previsti dalla legge, a ottenere un'ingiunzione, un'esecuzione forzata del contratto in forma specifica o altre riparazioni secondo equità presso qualsiasi tribunale della giurisdizione competente, senza la necessità di prestare garanzie o fornire prove del danno come requisito per la riparazione del torto.

**9.9 Licenziatario del governo.** I Prodotti forniti al Licenziatario in virtù del presente Contratto di licenza sono articoli aventi natura commerciale, sviluppati con finanziamenti privati. Qualora il Licenziatario sia un ente/appaltatore del governo degli Stati Uniti, Esri concederà in licenza i Prodotti al Licenziatario ai sensi del presente Contratto e conformemente ai termini di cui ai commi 12.211/12.212 del FAR (Federal Acquisition Regulation) o al comma 227.7202 del DFARS (Defense Federal Acquisition Regulation Supplement). I Dati e gli Online Services Esri sono concessi in licenza ai sensi dei medesimi criteri del comma 227.7202 in quanto software commerciale per computer per acquisizioni effettuate nell'ambito del DFARS. I diritti di licenza commerciale del presente Contratto disciplinano rigorosamente l'utilizzo, la riproduzione o la divulgazione dei Prodotti da parte del Licenziatario. Il codice sorgente del software Esri è unpublished (inedito) e tutti i diritti relativi ai Prodotti sono riservati a Esri e ai suoi concessori di licenza. Il Licenziatario ha facoltà di trasferire il Software a qualsiasi struttura di un'agenzia appaltante del governo con licenza a cui vengano trasferiti computer sui quali è installato il Software. Qualora un tribunale, giudice arbitrale o consiglio ritenessero che il Licenziatario abbia maggiori diritti in relazione a qualsivoglia parte dei Prodotti ai sensi delle normative sugli appalti pubblici applicabili, i suddetti diritti saranno estesi unicamente alle parti interessate.

#### **9.10 Legge applicabile, arbitrato.**

- a. *Licenziatari negli Stati Uniti d'America, nei suoi territori e aree periferiche.* Il presente Contratto di licenza sarà disciplinato e interpretato in conformità con le leggi dello Stato della California, senza riguardo ai principi relativi ai conflitti di legge, con l'eccezione che la legge federale degli Stati Uniti disciplinerà le questioni relative alla proprietà intellettuale. Salvo quanto previsto nella Sezione 9.8, eventuali controversie generate da o connesse al presente Contratto di licenza, così come le eventuali violazioni dello stesso che non vengano risolte in via amichevole, saranno risolte in via definitiva tramite arbitrato amministrato dall'American Arbitration Association in base al rispettivo Regolamento Arbitrale Commerciale. Il lodo arbitrale potrà essere registrato presso qualsiasi tribunale della giurisdizione competente. Qualora il Licenziatario sia un'agenzia governativa degli Stati Uniti, il presente Contratto di Licenza sarà soggetto al Contract Disputes Act del 1978, e successive modifiche (41 USC 601–613), in sostituzione delle disposizioni in materia di Arbitrato contenute nella presente clausola. Il presente Contratto di licenza non sarà disciplinato dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Beni (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods), la cui applicazione viene espressamente esclusa.
- b. *Tutti gli altri Licenziatari.* Salvo quanto previsto nella sezione 9.8, eventuali controversie generate da o connesse al presente Contratto di licenza, così come gli eventuali inadempimenti dello stesso che non vengano risolti in via amichevole, saranno risolti in via definitiva in base al Regolamento Arbitrale della Camera di Commercio Internazionale da un (1) arbitro nominato in conformità con il suddetto Regolamento. L'arbitrato sarà condotto in lingua inglese. Il luogo in cui avrà luogo l'arbitrato verrà concordato tra le parti. Il presente Contratto di licenza non sarà disciplinato dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Beni (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods), la cui applicazione viene espressamente esclusa. Ciascuna delle parti, su richiesta dell'altra parte, sarà tenuta a mettere a disposizione documenti e testimonianze rilevanti per gli aspetti principali della controversia.

**9.11 Manutenzione.** La manutenzione relativa ai Software o ai Dati è costituita da aggiornamenti e altri benefici come l'accesso al supporto tecnico, indicati nella politica più recente di manutenzione applicata da Esri o dal distributore.

**9.12 Feedback.** Esri ha facoltà di utilizzare liberamente gli eventuali feedback, suggerimenti o richieste di miglioramenti dei Prodotti che il Licenziatario comunichi a Esri.

**9.13 Brevetti.** Il Licenziatario non è autorizzato a tentare di ottenere, né a permettere ad altri di tentare di ottenere un brevetto o un diritto simile in qualsiasi parte del mondo, che sia basato o incorpori una qualsiasi tecnologia o un qualsiasi servizio di Esri. Tale divieto espresso di brevettazione non si applicherà a software o tecnologia del Licenziatario, se non nella misura in cui una tecnologia o un servizio di Esri, o una qualsiasi loro porzione, facciano parte di una rivendicazione o forma di realizzazione preferita in una domanda di brevetto o in una domanda simile.

**9.14 Totalità dell'accordo.** Il presente Contratto di licenza, inclusi i documenti ad esso allegati, rappresenta il solo ed esclusivo accordo tra le parti relativamente all'oggetto contrattuale e sostituisce qualunque altro contratto, accordo o intesa tra le parti relativamente al suddetto oggetto. Le condizioni aggiuntive o contraddittorie contenute in ordini di acquisto, fatture o altri documenti standard scambiati durante il processo di effettuazione dell'ordine, diversi dalle descrizioni, quantità, prezzi e istruzioni di consegna di prodotti, sono nulle e prive di efficacia. Eventuali modifiche o integrazioni al presente Contratto di licenza devono essere apportate per iscritto e sottoscritte da ciascuna delle parti.



**ALLEGATO 1  
AMBITO DI UTILIZZO  
(E300 12/07/2012)**

**ALLEGATO 1  
CONDIZIONI DI UTILIZZO DEL SOFTWARE  
(E300-1)**

Il presente Allegato relativo alle Condizioni di utilizzo del Software ("Allegato 1") definisce le condizioni di utilizzo del Software da parte del Licenziatario e comprende l'eventuale contratto quadro di licenza esistente del Licenziatario o il Contratto di licenza consultabile all'indirizzo <http://www.esri.com/legal/software-license> (secondo i casi, il "Contratto di licenza"), incorporato nel Contratto mediante rinvio. Nell'eventualità di condizioni contraddittorie del Contratto di licenza, le condizioni del presente Allegato 1 prevarranno.

**SEZIONE 1 - DEFINIZIONI**

Il Software può essere offerto ai sensi dei seguenti tipi di licenza, come indicato nel relativo preventivo, ordine di acquisto o altro documento che identifichi i Prodotti ordinati dal Licenziatario:

1. Per "Licenza di uso concurrent" si intende la licenza per installare e utilizzare il software, i Dati e la documentazione su computer facenti parte di una rete. In ogni caso, il numero di utenti contemporanei non può superare il numero delle licenze acquisite, compreso il diritto di eseguire istanze di fail-over passivo del software con Licenza di uso concurrent in un ambiente di sistema operativo separato per il supporto temporaneo del fail-over.
2. Per "Licenza server di distribuzione" si intende una licenza che, oltre a concedere i diritti di Licenza per server di staging, autorizza il Licenziatario a installare e utilizzare il software o i Dati per fornire servizi a più utenti che utilizzano lo stesso computer o altri computer.
3. Per "Licenza server di sviluppo" si intende una licenza che autorizza il Licenziatario a installare e utilizzare il Software su un singolo computer per la progettazione e lo sviluppo di applicazioni che si interfacciano o che utilizzano il Software server come descritto nella Documentazione.
4. Per "Licenza Single Use" si intende una licenza che permette al Licenziatario di consentire ad un unico utente finale autorizzato di installare e utilizzare il software, i Dati e la documentazione su un solo computer per l'utilizzo da parte del suddetto utente finale sul computer nel quale è stato installato il software. Il Licenziatario può autorizzare l'utente finale a installare una seconda copia per proprio uso esclusivo su un secondo computer portatile, a condizione che venga utilizzata soltanto una (1) copia per volta del Prodotto. Nessun altro utente finale può utilizzare il Prodotto con la stessa licenza allo stesso tempo per altre finalità.
5. Per "Licenza per server di staging" si intende una licenza che, oltre a fornire diritti di Licenza di sviluppo server, consente al Licenziatario di utilizzare e installare il Software con le seguenti finalità: test per approvazione dell'utente, test delle prestazioni, test di caricamento di software appartenenti a terzi, attivazione di aggiornamenti di nuovi dati commerciali e attività di formazione.
6. Per "Licenza a termine" si intende la licenza o l'accesso forniti per l'utilizzo di un Prodotto per un periodo di tempo limitato ("Durata") o in base a una sottoscrizione o transazione.

## **SEZIONE 2-CONDIZIONI DI UTILIZZO PER SOFTWARE SPECIFICO**

Salvo diversa indicazione contenuta nella Documentazione dell'ordine, le estensioni del Software fruiscono delle stesse condizioni di utilizzo concesse per il Software corrispondente. Il Software specifico è soggetto alle medesime condizioni di utilizzo indicate nelle note cui si fa riferimento di seguito:

<p><b>Desktop</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Address Coder (22; <a href="#">Allegato 2, Nota 7</a>)</li><li>▪ ArcExplorer – Edizioni Java e Windows (20; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li><li>▪ ArcGIS for Desktop (Advanced, Standard o Basic) (26; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 6</a>)</li><li>▪ ArcGIS Explorer Desktop (20; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li><li>▪ ArcGIS for AutoCAD (20)</li><li>▪ ArcLogistics<ul style="list-style-type: none"><li>– Desktop (<a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 2</a>)</li><li>– Uso di ArcGIS Online (20; 46; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li><li>– Uso di ArcGIS for Server (20; 46; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li><li>– Navigator (46; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 2</a>)</li></ul></li><li>▪ ArcPad (12; 13; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 2</a>)</li><li>▪ ArcReader (20; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li><li>▪ ArcView 3.x ed estensioni (17)</li><li>▪ Esri Business Analyst (<a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 4</a>)</li><li>▪ Esri Maps per Office (<a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li><li>▪ Sourcebook•America (20; <a href="#">Allegato 2, Nota 8</a>)</li><li>▪ ArcGIS for Windows Mobile (15; 54; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li><li>▪ ArcGIS for iOS; ArcGIS for Windows Phone; ArcGIS for Android (<a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li></ul> <p><b>Server</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ ArcGIS for Server<ul style="list-style-type: none"><li>– Workgroup (8; 9; 28; 29; 30; 32; 38; 39; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 6</a>)</li><li>– Enterprise (8; 9; 27; 31; 38; 39; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 6</a>)</li><li>– Cloud Bundle (10; Allegato 3 - Condizioni comuni)</li></ul></li><li>▪ Estensioni ArcGIS for Server<ul style="list-style-type: none"><li>– ArcGIS for INSPIRE (8; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li></ul></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Esri Business Analyst Server<ul style="list-style-type: none"><li>– Workgroup (8; 9; 28; 29; 30; 31; 39; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 4</a>)</li><li>– Enterprise (8; 9; 27; 31; 39; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 4</a>)</li></ul></li><li>▪ Portal for ArcGIS (31; 61; 62; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li><li>▪ Esri Tracking Server (31)</li><li>▪ Esri Maps per IBM Cognos (53)</li><li>▪ Esri Maps per SharePoint (<a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li></ul> <p><b>Strumenti di sviluppo</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ ArcGIS Runtime SDK for iOS, Windows Phone, Windows Mobile o Android (16; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li><li>▪ ArcGIS Engine Developer Kit ed estensioni (16, 22, 26)</li><li>▪ ArcGIS Engine per Windows/Linux ed estensioni (15; 22; 26; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 6</a>)</li><li>▪ ArcGIS for Windows Mobile Deployments (15; 54; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li><li>▪ ArcGIS Runtime (18; 59; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li><li>▪ ArcGIS Runtime SDK (16; 60; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li><li>▪ ArcGIS Web Mapping (compresi ArcGIS API per JavaScript/HTML5, ArcGIS API per Flex, ArcGIS API per Microsoft Silverlight, ArcGIS API per WPF) (15; 16; 64; 66; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li><li>▪ Esri Business Analyst Server Developer (<a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 4</a>)</li><li>▪ Software, Online Services e Dati di Esri Developer Network (EDN) (24; 26; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 6</a>)</li><li>▪ Esri File Geodatabase API (47)</li></ul> <p><b>prodotti bundle</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ ArcGIS for Transportation Analytics (1; <a href="#">Allegato 2, Nota 2</a>; Allegato 2, Nota 11)</li></ul>
---	---

### Note

1. Il Licenziatario può utilizzare il Software, i Dati e gli Online Services di ArcGIS for Transportation Analytics esclusivamente per un supporto diretto alle operazioni di flotta. Non è consentito nessun altro utilizzo di ArcGIS for Transportation Analytics o dei singoli componenti che fanno parte di ArcGIS for Transportation Analytics. Tale limitazione non si applica all'account ArcGIS Online Organization presente all'interno di ArcGIS for Transportation Analytics. Ai sensi delle condizioni del Contratto di licenza, l'account ArcGIS Online Organization può essere utilizzato per qualsivoglia finalità.
- 2-7. Riservato.
8. Gli strumenti di amministrazione per il Software possono essere copiati e distribuiti in tutta l'azienda del Licenziatario.

9. Gli strumenti di amministrazione ArcGIS for Server sviluppati dall'utente possono essere copiati in tutta l'azienda del Licenziatario, ad eccezione dell'applicazione ArcCatalog (contenuta in ArcGIS for Desktop).
10. Il Licenziatario fornirà informazioni o altri materiali correlati al suo contenuto (comprese le copie di eventuali applicazioni client-side), nella misura ragionevolmente necessaria a verificare l'osservanza da parte del Licenziatario dei termini del presente Contratto di licenza. Esri ha facoltà di monitorare le interfacce esterne (come ad es. le porte) dei contenuti del Licenziatario per verificare l'osservanza da parte di quest'ultimo dei termini del presente Contratto di licenza. Il Licenziatario non dovrà bloccare o interferire con tale monitoraggio, ma potrà avvalersi di una tecnologia di crittografia o di firewall per salvaguardare la riservatezza dei suoi contenuti. Il Licenziatario collaborerà con Esri per individuare l'origine di eventuali problemi relativi ai servizi Cloud Bundle che possano essere ragionevolmente imputati ai contenuti del Licenziatario o a materiali degli utenti finali sotto il controllo del Licenziatario.
11. Riservato.
12. Il Software è concesso in licenza per l'uso in navigazione solo quando utilizzato in combinazione con ArcLogistics.
13. Per "Licenza a duplice impiego" si intende il fatto che il Software può essere installato su un computer desktop e può essere utilizzato contemporaneamente o su un Personal Digital Assistant (PDA) oppure su un computer palmare, a condizione che il Software venga utilizzato soltanto da una (1) sola persona per volta.
14. Riservato.
15. Concesso in licenza come Licenza di distribuzione. Le Licenze di distribuzione per applicazioni Internet possono essere soggette al pagamento di oneri di licenza aggiuntivi.
16. Il Licenziatario può redistribuire le applicazioni ai propri sublicenziatari previa sottoscrizione di un contratto di sublicenza che tuteli i diritti della società Esri in merito al proprio Software, Dati, Online Services e Documentazione in misura pari al Contratto di Licenza Esri e che includa, come minimo, le disposizioni seguenti:
  - a. il Sublicenziatario si impegna a non decodificare, decompilare o disassemblare il Software, i Dati, gli Online Services o la Documentazione di Esri, salvo nella misura ammessa dalla legislazione vigente, a non fare copie a fini commerciali e a non trasferire o cedere i propri diritti ai sensi della concessione di licenza;
  - b. il Sublicenziatario si impegna a non utilizzare il Software, i Dati, gli Online Services o la Documentazione Esri, in tutto o in parte, separatamente dall'applicazione eseguibile del Licenziatario e
  - c. i componenti dipendenti o richiesti di terze parti sono redistribuiti solo previo permesso del proprietario o dell'autore.

Le applicazioni possono essere soggette a oneri di distribuzione da versare a Esri. Per informazioni dettagliate, il Licenziatario dovrà contattare Esri o il proprio distributore.

17. Il Licenziatario può utilizzare il software Business Objects Crystal Reports solo con il Software ArcView 3.x con il quale è stato acquistato e conformemente al Contratto di licenza Crystal Reports disponibile sui supporti. Il Licenziatario non può usare un programma software o un sistema per memorizzare o accodare richieste di report.
18. Concesso in licenza come Licenza di distribuzione. La Licenza di distribuzione si riferisce a una data applicazione e a un dato computer. Le Licenze di distribuzione non possono essere utilizzate per la distribuzione su Internet o su server. Le Licenze di distribuzione per applicazioni Desktop possono essere soggette al pagamento di oneri di licenza aggiuntivi.
19. Riservato.
20. Il Licenziatario può riprodurre e distribuire il Software a patto che si verifichino le seguenti condizioni:
  - a. il Software venga riprodotto e distribuito nella sua interezza;
  - b. un contratto di licenza accompagni ciascuna copia del Software e lo tuteli nella medesima misura garantita dal Contratto di licenza e il ricevente accetti di essere vincolato dalle condizioni del contratto di licenza;
  - c. tutte le attribuzioni/gli avvisi di copyright e del marchio siano riprodotti e
  - d. l'uso del Software non sia soggetto al pagamento di corrispettivi o diritti.
21. Riservato.
22. a. Le licenze ArcGIS Engine per Windows/Linux non devono essere utilizzate su Internet e per lo sviluppo e la distribuzione su server;
  - b. un utente finale deve acquisire in licenza il Software ArcGIS Engine per Windows/Linux Software o altro Software ArcGIS for Desktop (Basic, Standard o Advanced) per ottenere il diritto di eseguire un'applicazione ArcGIS Engine su un (1) computer e

- c. le estensioni ArcGIS Engine per Windows/Linux non possono essere utilizzate insieme al Software ArcGIS for Desktop per l'esecuzione di applicazioni ArcGIS Engine. È possibile l'installazione di applicazioni multiple da parte di un singolo utente su un (1) computer in uso esclusivo al dato utente finale.
23. Riservato.
24. Il Software EDN può essere utilizzato al fine esclusivo di ricerca, sviluppo, collaudo e dimostrazione di un'applicazione prototipo. Il Software e i Dati del server EDN possono essere installati su più computer e utilizzati da qualunque sviluppatore EDN appositamente designato. Le sottoscrizioni ArcGIS Online incluse in EDN Advanced possono essere utilizzate secondo le modalità consentite dalle Condizioni di utilizzo riportate [nell'Allegato 3](#), Allegato relativo agli Online Services.
25. Riservato.
26. Ogni geodatabase ArcSDE Personal Edition è limitato a dieci (10) gigabyte di dati del Licenziatario.
27. Il Software ArcGIS for Server Web ADF Runtime non può essere ridistribuito separatamente dalla configurazione ArcGIS for Server Enterprise del Licenziatario.
28. L'uso è limitato a dieci (10) utenti finali contemporanei di applicazioni non ArcGIS for Server. La presente restrizione include l'utilizzo di prodotti Software ArcGIS for Desktop e ArcGIS Engine, e applicazioni di terzi che si connettono direttamente a eventuali geodatabase ArcGIS for Server. Non vi sono limiti al numero di collegamenti provenienti da applicazioni Web.
29. Il Software può essere utilizzato esclusivamente con una versione supportata di SQL Server Express. Le versioni supportate sono elencate insieme ai requisiti di sistema del prodotto nel sito Web Esri.
30. L'uso è limitato a un massimo di dieci (10) gigabyte di dati del Licenziatario.
31. Al Licenziatario è consentito avere installazioni di Software Esri Server ridondanti per operazioni di fail-over, ma il Software ridonante può rimanere operativo soltanto durante il periodo in cui il sito primario non è operativo. Le installazioni di Software ridondanti resteranno dormienti, a eccezione delle attività di manutenzione di sistema e di aggiornamento delle banche dati, mentre il sito primario o qualsivoglia altro sito ridondante è operativo.
32. L'installazione di Software ridondante per le operazioni di fail-over è vietata.
- 33–37. Riservato.
38. L'estensione ArcGIS 3D Analyst per Server inclusa in ArcGIS for Server Standard (Workgroup o Enterprise) può essere usata solo per generare globe data cache o pubblicare documenti globe come ArcGIS Globe Service. Non sono consentiti altri utilizzi dell'estensione ArcGIS 3D Analyst per Server con ArcGIS for Server Standard.
39. L'uso di funzionalità di editing incluse in ArcGIS for Server non è permesso in abbinamento con ArcGIS for Server Basic (Workgroup o Enterprise).
- 40–45. Riservato.
46. Il Licenziatario non deve seguire nessun suggerimento di percorso che appaia pericoloso, non sicuro o illegale. Il Licenziatario si assume tutti i rischi derivanti dall'uso di questo software di navigazione.
47. Il Licenziatario può sviluppare e distribuire ai propri utenti finali applicazioni software o Web che utilizzano Esri File Geodatabase API.
- 48–52. Riservato.
53. Ciò autorizza l'installazione e l'uso di un numero sufficiente di istanze di ArcGIS for Server Enterprise Standard unicamente per finalità di comunicazione integrata tra i servizi relativi alle mappe di Esri ArcGIS for Server e i pacchetti dati di IBM Cognos. Non sono consentiti altri utilizzi di Esri ArcGIS for Server Enterprise Standard.
54. ArcGIS for Windows Mobile Deployments è concesso in licenza per l'uso con ArcGIS for Server Enterprise (Advanced o Standard), ArcGIS for Server Workgroup (Advanced), ArcGIS for Desktop (Advanced, Standard, Basic) e le applicazioni ArcGIS Engine.
- 55–58. Riservato.
59. Il Licenziatario può sviluppare un numero illimitato di applicazioni su un singolo computer e fornire le applicazioni agli utenti finali in base al numero di Licenze di distribuzione ArcGIS Standard o Advanced acquistate. Non sono previsti diritti di licenza o restrizioni sul numero di licenze ArcGIS Runtime Basic distribuite.
60. a. Le licenze ArcGIS Runtime SDK non dovranno essere utilizzate per sviluppare applicazioni Internet o su server;
- b. Per ArcGIS Runtime Standard o Advanced:
- (i) Un utente finale deve acquistare un'applicazione software che includa una licenza ArcGIS Runtime per avere il diritto di eseguire l'applicazione ArcGIS Runtime su un (1) computer e
- (ii) I Licenziatari che sviluppano applicazioni per proprio uso interno sono tenuti ad acquistare licenze ArcGIS Runtime per ogni applicazione distribuita che comprenda ArcGIS Runtime.

(iii) È possibile l'installazione di più applicazioni ArcGIS Runtime con licenza da parte di un singolo utente su un (1) solo computer, ma ciascuna applicazione costituisce una distribuzione indipendente di ArcGIS Runtime.

61. Oracle è un beneficiario terzo dei diritti di Esri ai sensi del Contratto di licenza relativo al Software, ma non è una delle parti del Contratto e non si assume alcun obbligo in virtù del presente documento.
62. Esri e i suoi Concessori di Licenza si riservano il diritto di verificare il tipo di utilizzo del Software effettuato dal Licenziatario. Il Licenziatario fornirà l'assistenza ragionevole e l'accesso alle informazioni relative al proprio utilizzo del Software. I risultati della verifica verranno comunicati ai concessionari di licenza di Esri. Gli oneri per la sovra-distribuzione o l'utilizzo eccessivo devono essere versati entro trenta (30) giorni dalla data riportata sulla fattura.
63. Riservato.
64. Per le applicazioni Web, il Licenziatario non può utilizzare il presente Prodotto separatamente dagli altri Prodotti Esri.
65. Riservato.
66. Per le applicazioni desktop o SharePoint, ogni licenza si riferisce a un'organizzazione. Ai fini della presente licenza, *l'organizzazione* è equivalente a un identificatore univoco di dominio primario registrato. Il *dominio* è il nome di dominio Internet registrato presso un'autorità di registrazione. Ad esempio, in esempio.com, esempio.com è l'identificatore univoco di dominio registrato. Analogamente, in esempio.com.xx, dove xx corrisponde a un codice di nazione registrato, esempio.com.xx è l'identificatore univoco di dominio registrato. Le applicazioni desktop possono essere usate da qualsiasi dipendente dell'organizzazione con l'identificatore univoco di dominio primario registrato. Non vi sono limiti al numero di applicazioni che possono essere costruite e distribuite all'interno di un'organizzazione.

**ALLEGATO 2**  
**CONDIZIONI DI UTILIZZO DEI DATI**  
**(E300-2)**

Il presente Allegato relativo alle Condizioni di utilizzo dei Dati ("Allegato 2") definisce le condizioni di utilizzo dei Dati da parte del Licenziatario e comprende l'eventuale contratto quadro di licenza esistente del Licenziatario o il Contratto di licenza consultabile all'indirizzo <http://www.esri.com/legal/software-license> (secondo i casi, il "Contratto di licenza"), incorporato nel Contratto mediante rinvio. Nell'eventualità di condizioni contraddittorie del Contratto di licenza, le condizioni del presente Allegato 2 prevarranno. Esri si riserva il diritto di modificare le condizioni di utilizzo dei Dati riportate di seguito in qualsiasi momento. Per i Dati concessi in licenza tramite sottoscrizione, il Licenziatario potrà revocare la sottoscrizione stessa tramite comunicazione scritta a Esri o interrompendo l'utilizzo dei Dati, secondo i casi. Se il Licenziatario continuerà a utilizzare i Dati, le modifiche si riterranno accettate. Le condizioni di utilizzo dei Dati sono indicate nelle note riportate di seguito:

<ul style="list-style-type: none"><li>▪ ArcGIS Online Data (1)</li><li>▪ StreetMap Premium for ArcGIS (2)</li><li>▪ StreetMap Premium per Windows Mobile (2)</li><li>▪ StreetMap Premium per ArcPad (2)</li><li>▪ StreetMap Premium for ArcGIS for Transportation Analytics (2; Allegato 1, Nota 1)</li><li>▪ NAVTEQ Traffic Data (11; Allegato 1, Nota 1)</li><li>▪ ArcLogistics Data (2)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Data Appliance for ArcGIS (3)</li><li>▪ Business Analyst/Location Analytics Data (4, 10)</li><li>▪ Demographic, Consumer e Business Data ("Dati Esri") (5, 10)</li><li>▪ Data and Maps for ArcGIS (6)</li><li>▪ Address Coder Data (7, 10)</li><li>▪ Sourcebook•America Data (8, 10)</li><li>▪ MapStudio Data (9)</li></ul>
--	---

Note

1. *ArcGIS Online Data*: il Software e gli Online Services che fanno riferimento a questa nota consentono di accedere a ArcGIS Online Data. L'uso di ArcGIS Online Data viene consentito soltanto in combinazione con l'uso autorizzato, da parte del Licenziatario, del Software Esri e degli Online Services. Il Licenziatario può utilizzare i Dati a cui acceda tramite ArcGIS Online secondo le modalità consentite dalle condizioni consultabili agli indirizzi riportati di seguito:
  - a. i dati NAVTEQ sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9791-navteq\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9791-navteq_use_data.pdf);
  - b. i dati Tele Atlas/TomTom sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas_use_data.pdf);
  - c. i Dati di I-cubed sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo <http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9946-icubed.pdf>;
  - d. i dati Microsoft Bing Maps sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo <http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/e-802-bing-mapsvcs.pdf>;
  - e. i dati batimetrici BODC sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo [https://www.bodc.ac.uk/data/online\\_delivery/gebco/terms\\_of\\_use/](https://www.bodc.ac.uk/data/online_delivery/gebco/terms_of_use/).
  
2. *StreetMap Premium for ArcGIS: StreetMap Premium for ArcGIS for Windows Mobile; StreetMap Premium per ArcPad; StreetMap Premium for ArcGIS for Transportation Analytics; ArcLogistics Data*: StreetMap Premium Data può essere utilizzato a scopo di mapping, geocoding e routing di un unico veicolo, ma non per il routing dinamico. Ad esempio, StreetMap Premium Data non può essere utilizzato per avvertire l'utente delle successive manovre (per es. avvisi sulla svolta successiva) o per calcolare un percorso alternativo se si è sbagliato strada. StreetMap Premium Data non può essere utilizzato per la definizione di itinerari sincronizzati di più veicoli. I Dati acquisiti per l'utilizzo con il Software ArcGIS for Desktop, ArcGIS for Server, ArcPad, ArcGIS for Transportation Analytics o ArcLogistics possono essere utilizzati esclusivamente con il Prodotto per cui sono stati acquisiti e non con altri Prodotti. StreetMap per Windows Mobile Data è concesso in licenza esclusivamente per l'utilizzo su dispositivi mobili o in combinazione con applicazioni ArcGIS for Mobile. I Dati possono includere dati provenienti dalle seguenti fonti:
  - a. i dati NAVTEQ sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9791-navteq\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9791-navteq_use_data.pdf); i dati NAVTEQ, se concessi in licenza per l'utilizzo con StreetMap Premium for ArcGIS for Transportation Analytics, consentono il monitoraggio, il routing di più veicoli e l'ottimizzazione dei percorsi.

- b. i dati Tele Atlas/TomTom sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas_use_data.pdf);
3. *Data Appliance for ArcGIS*: i Dati forniti con Data Appliance sono soggetti alle seguenti condizioni di utilizzo supplementari:
- a. Con North America Collection di Data Appliance for ArcGIS il Licenziatario può utilizzare esclusivamente i Dati per il Nord America. Questo limite si applica a mappe stradali a grande scala (cioè a livelli inferiori a 1:100.000), layer trasporti, layer confini e località, e immagini con risoluzione di un (1) metro o superiore compresi nella USA Collection. Questo limite non si applica alle mappe a scala ridotta (cioè a livelli superiori a 1:100.000) fornite nella World Collection, destinate alla visualizzazione a scala globale e regionale;
  - b. i dati NAVTEQ sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9791-navteq\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9791-navteq_use_data.pdf);
  - c. i dati Tele Atlas/TomTom sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas_use_data.pdf);
  - d. i Dati di I-cubed sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo <http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9946-icubed.pdf>;
  - e. i dati batimetrici BODC sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo [https://www.bodc.ac.uk/data/online\\_delivery/gebco/terms\\_of\\_use/](https://www.bodc.ac.uk/data/online_delivery/gebco/terms_of_use/).
4. *Business Analyst Data; Location Analytics Data*: Business Analyst Data è fornito con Business Analyst (Server, Desktop) di Esri o accessibile tramite Business Analyst Online e Community Analyst. A Location Analytics Data si accede tramite Business Analyst Online API, Community Analyst API e Location Analytics API. I Dati sono soggetti alle seguenti condizioni di utilizzo supplementari:
- a. i Dati sono forniti esclusivamente per utilizzo interno da parte del Licenziatario, in combinazione con l'uso autorizzato del software da parte di quest'ultimo. Business Analyst Data può essere utilizzato soltanto con la rispettiva estensione Business Analyst. Location Analytics Data può essere utilizzato soltanto con Business Analyst Online API, Community Analyst API e Location Analytics API. Qualora il Licenziatario ordini una licenza per Esri Business Analyst o Business Analyst (Canadian Edition) o per Business Analyst Online API, Community Analyst API e Location Analytics API, con un sottoinsieme del set dei dati nazionali (ovvero regione, stato, località), avrà facoltà di utilizzare soltanto il sottoinsieme concesso in licenza, non altre parti del set dei dati nazionali;
  - b. l'utilizzo da parte del Licenziatario di Canadian Edition Data con Business Analyst (Server, Desktop), Business Analyst Online API, Community Analyst API o Location Analytics API è soggetto alle condizioni "Use of Data Restrictions" specifiche per [Esri Business Analyst \(Canadian Edition\)](#);
  - c. i dati Infogroup sono soggetti alle seguenti condizioni di utilizzo supplementari: per "Utenti" si intende gli utenti finali del Software Esri. Qualunque utilizzo del database Infogroup non espressamente autorizzato dal presente Contratto di licenza è rigorosamente vietato. Senza limitare la validità generale delle disposizioni precedenti, agli Utenti è espressamente vietato (i) effettuare il co-branding o fornire altrimenti il prodotto o servizio per conto di terzi; (ii) concedere in sublicenza o rivendere il database Infogroup; (iii) utilizzare o consentire a terzi di utilizzare il database Infogroup per compilare, accrescere, integrare, effettuare aggiunte o cancellazioni da qualsiasi lista di distribuzione, directory geografica o commerciale, directory aziendale, directory riservata, annuncio economico o altra compilazione di informazioni vendute, concesse in locazione, pubblicate, fornite o concesse con qualsiasi modalità a terzi; (iv) utilizzare il database Infogroup in qualsiasi servizio o prodotto non specificatamente autorizzato ai sensi del presente Contratto di licenza, o offrirlo tramite terzi; (v) disassemblare, decompilare, decodificare, modificare o alterare in altro modo il database Infogroup o una sua parte senza il preventivo consenso scritto di Infogroup, che potrà essere concesso o negato a esclusiva discrezione di Infogroup oppure (vi) utilizzare il database Infogroup per finalità di marketing diretto;
  - d. i dati NAVTEQ sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9791-navteq\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9791-navteq_use_data.pdf);
  - e. i dati Tele Atlas/TomTom sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas_use_data.pdf);



5. *Demographic, Consumer e Business Data ("Dati Esri")*: questa categoria di Dati comprende i set di dati Tapestry Segmentation, demografici, sui consumatori e sulle aziende. Ai sensi delle condizioni del Contratto di licenza e del presente Allegato 2, il Licenziatario ha facoltà di utilizzare i Dati Esri per qualsivoglia finalità aziendale.
6. *Data and Maps for ArcGIS*: i Dati sono a disposizione di utenti che hanno licenze per ArcGIS for Desktop, ArcGIS for Server e ArcGIS Online. L'uso di Data and Maps for ArcGIS viene consentito soltanto in combinazione con l'uso autorizzato di ArcGIS for Desktop, ArcGIS for Server e ArcGIS Online.
  - a. Il Licenziatario può redistribuire i Dati come descritto nella Redistribution Rights Matrix disponibile alla pagina Web <http://www.esri.com/legal/redistribution-rights>, nella sezione Help, o nei file di metadati di supporto, soggetti alle descrizioni e ai requisiti specifici di attribuzione per il set di dati accessibili.
  - b. StreetMap Data può essere utilizzato per scopi di mapping, geocoding e routing, ma non può essere usato per scopi di routing dinamico. Ad esempio, StreetMap USA non può essere utilizzato per avvertire l'utente delle successive manovre (per es. avvisi sulla svolta successiva) o per calcolare un percorso alternativo se si è sbagliato strada.
7. *Address Coder Data*: questi Dati sono inclusi in Address Coder e sono forniti esclusivamente per un utilizzo interno da parte del Licenziatario, in combinazione con l'uso autorizzato di Address Coder da parte di quest'ultimo.
8. *Sourcebook•America Data*: questi Dati sono inclusi in Sourcebook•America e sono forniti esclusivamente per un utilizzo interno da parte del Licenziatario, in combinazione con l'uso autorizzato di Sourcebook•America da parte di quest'ultimo.
9. *MapStudio Data*: l'uso di questi Dati è soggetto alle seguenti condizioni:
  - a. i dati NAVTEQ sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9791-navteq\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9791-navteq_use_data.pdf);
  - b. i dati Tele Atlas/TomTom sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas_use_data.pdf);
  - c. i Dati di I-cubed sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo <http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9946-icubed.pdf>;
  - d. I Dati Infogroup sono soggetti alle seguenti condizioni di utilizzo supplementari: per "Utenti" si intende gli utenti finali del Software Esri. Qualunque utilizzo del database Infogroup non espressamente autorizzato dal presente Contratto di licenza è rigorosamente vietato. Senza limitare la validità generale delle disposizioni precedenti, agli Utenti è espressamente vietato (i) effettuare il co-branding o fornire altrimenti il prodotto o servizio per conto di terzi; (ii) concedere in sublicenza o rivendere il database Infogroup; (iii) utilizzare o consentire a terzi di utilizzare il database Infogroup per compilare, accrescere, integrare, effettuare aggiunte o cancellazioni da qualsiasi lista di distribuzione, directory geografica o commerciale, directory aziendale, directory riservata, annuncio economico o altra compilazione di informazioni vendute, concesse in locazione, pubblicate, fornite o concesse con qualsiasi modalità a terzi; (iv) utilizzare il database Infogroup in qualsiasi servizio o prodotto non specificatamente autorizzato ai sensi del presente Contratto di licenza, o offrirlo tramite terzi; (v) disassemblare, decompilare, decodificare, modificare o alterare in altro modo il database Infogroup o una sua parte senza il preventivo consenso scritto di Infogroup, che potrà essere concesso o negato a esclusiva discrezione di Infogroup oppure (vi) utilizzare il database Infogroup per finalità di marketing diretto;
10. il Licenziatario può includere i Dati in formato cartaceo o di sola lettura ("Output") in pacchetti di presentazione, studi di marketing o in altri report o documenti preparati da terzi; il Licenziatario si impegna a non rivendere o distribuire all'esterno gli Output in maniera autonoma.
11. *ArcGIS for Transportation Analytics-opzione dati di traffico NAVTEQ*: Questo servizio di dati online è utilizzabile esclusivamente con ArcGIS for Transportation Analytics. L'uso di questi dati è soggetto alle seguenti condizioni:
  - a. i dati di traffico NAVTEQ sono soggetti alle condizioni di utilizzo consultabili all'indirizzo [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9791-navteq\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9791-navteq_use_data.pdf);
  - b. Non è consentito alcun routing o rerouting automatico basato sulle condizioni del traffico senza il componente aggiuntivo della Navigazione.
  - c. I dati di traffico NAVTEQ non possono essere archiviati e possono essere forniti solo per l'utilizzo personale e a breve termine degli utenti finali, per un periodo non superiore alle (1) ventiquattro (24) ore.
  - d. I dati di traffico NAVTEQ non possono essere visualizzati o trasmessi tramite emittente radiofonica in FM/AM/HD o televisiva **oppure attraverso qualsiasi metodo di distribuzione RDS.**



- e. I dati di traffico NAVTEQ non possono essere utilizzati o integrati in qualsiasi sistema di traffico che offre report vocali per chiamate in ingresso.
- f. I dati di traffico NAVTEQ non possono essere utilizzati per sviluppare o per rendere commercialmente disponibili un allarme e-mail text-to-voice o un'applicazione di messaggeria vocale o di messaggistica basati su qualsiasi parte dei dati di traffico NAVTEQ.

**ALLEGATO 3**  
**ALLEGATO RELATIVO AGLI ONLINE SERVICES**  
**(E300-3)**

Il presente Allegato relativo agli Online Services ("Allegato 3") definisce le condizioni di utilizzo degli Online Services da parte del Licenziatario e comprende l'eventuale contratto quadro di licenza esistente del Licenziatario o il Contratto di licenza consultabile all'indirizzo <http://www.esri.com/legal/software-license> (secondo i casi, il "Contratto di licenza"), incorporato nel Contratto mediante rinvio. Nell'eventualità di condizioni contraddittorie del Contratto di licenza, le condizioni del presente Allegato 3 prevarranno. Esri si riserva il diritto di aggiornare periodicamente le condizioni. [La Sezione 1](#) del presente Allegato 3 contiene le condizioni applicabili a tutti gli Online Services; [la Sezione 2](#) contiene condizioni comuni applicabili a specifici Online Services.

**SEZIONE 1 – CONDIZIONI COMUNI DI UTILIZZO DEGLI ONLINE SERVICES**

**ARTICOLO 1 – DEFINIZIONI**

Oltre alle definizioni riportate nel Contratto di licenza, al presente Allegato 3 si applicano le definizioni seguenti:

- a. Per "Utenti anonimi" si intendono i soggetti che non si qualificano come Utenti designati ma hanno un accesso limitato agli Online Services.
- b. Per "API" si intende Application Programming Interface.
- c. Per "Sito Web ArcGIS" si intende <http://www.arcgis.com> e qualsiasi sito Web correlato o successore.
- d. Per "Contenuti" si intende i Dati, le immagini, le fotografie, le animazioni, i video, l'audio, i testi, le mappe, i database, i modelli di dati, i fogli di calcolo, le interfacce utente, le applicazioni software e gli Strumenti di sviluppo.
- e. Per "Strumenti di sviluppo" si intende i Software Development Kit (SDK), le API, le librerie software, gli esempi di codice e altre risorse.
- f. Per "Utenti designati" si intende i dipendenti, agenti, consulenti, appaltatori del Licenziatario o, in caso di account per fini didattici, gli studenti registrati che il Licenziatario autorizza ad accedere agli Online Services esclusivamente a beneficio del Licenziatario tramite l'account ArcGIS Online, al quale sono espressamente connessi mediante singoli nomi utente e password univoci. Gli Utenti designati hanno accesso a caratteristiche degli Online Services non disponibili per gli Utenti anonimi. L'accesso degli Utenti designati a caratteristiche degli Online Services può subire restrizioni in base al tipo di Utente, secondo quanto stabilito da Online Services specifici e descritto nella relativa Documentazione dell'ordine o in altri documenti sui prodotti.
- g. Per "Contenuti online" si intende i Contenuti ospitati o forniti da Esri nell'ambito degli Online Services, inclusi i Servizi mappe, i Servizi task, i Servizi immagini e gli Strumenti di sviluppo ed esclusi i Contenuti forniti da terzi a cui il Licenziatario acceda tramite gli Online Services.
- h. Per "Componenti dei servizi" si intende ciascuno dei seguenti elementi: Online Services, Contenuti online, Sito Web ArcGIS, Strumenti di sviluppo, Documentazione o materiali connessi.
- i. Per "Contenuti del Licenziatario" si intende qualsiasi Contenuto che il Licenziatario o i suoi Utenti designati inviano a Esri in relazione all'uso autorizzato degli Online Services da parte del Licenziatario, i risultati ottenuti dall'uso dei Contenuti del licenziatario con gli Online Services e qualsiasi applicazione sviluppata dal Licenziatario con gli Strumenti di sviluppo e distribuita con gli Online Services. I Contenuti del Licenziatario non comprendono gli eventuali feedback, suggerimenti o richieste di miglioramenti dei Prodotti inviati a Esri dal Licenziatario.
- j. Per "Applicazione a valore aggiunto" si intende un'applicazione sviluppata utilizzando gli Strumenti di sviluppo e gli Online Services, relativi all'uso concesso al Licenziatario, e che include funzioni o caratteristiche che non espongono gli Online Services nativi direttamente agli utenti finali del Licenziatario. Il Licenziatario non può esporre caratteristiche native degli Online Services sostanzialmente simili o equivalenti a quelle offerte al Licenziatario stesso da Esri.
- k. Per "Web Services" si intende, nel significato di cui al Contratto di licenza sottoscritto dal Licenziatario, gli Online Services e i Contenuti forniti tramite gli Online Services.

**ARTICOLO 2 – USO DEGLI ONLINE SERVICES**

**2.1 Licenza per gli Online Services.** Esri concede al Licenziatario una licenza mondiale personale, non esclusiva e non trasferibile per l'accesso e l'utilizzo degli Online Services come indicato nella relativa Documentazione dell'ordine (i) per i quali siano stati pagati i relativi diritti di licenza applicabili (laddove la legge lo imponga), (ii) per uso proprio interno del

Licenziatario e dei suoi Utenti designati o anonimi (se applicabile) e (iii) conformemente al presente Contratto di licenza e alla configurazione concessa in licenza su file, così come autorizzato da Esri.

**2.2 Fornitura di Online Services con sottoscrizione.** Per gli Online Services con sottoscrizione, Esri si impegna a:

- a. fornire gli Online Services al Licenziatario conformemente alla Documentazione;
- b. fornire supporto tecnico conformemente ai criteri di supporto tecnico standard di Esri e l'eventuale supporto tecnico aggiuntivo acquistato dal Licenziatario e
- c. adottare ogni strumento commercialmente adeguato per assicurarsi che gli Online Services non trasmettano al Licenziatario Codici dannosi, fermo restando che Esri non è in alcun modo responsabile di eventuali Codici dannosi introdotti negli Online Services tramite l'account del Licenziatario o Contenuti di terzi.

**2.3 Responsabilità del Licenziatario.** Il Licenziatario e i suoi Utenti designati o anonimi (se applicabile) sono le uniche persone autorizzate ad accedere agli Online Services tramite gli account del Licenziatario. Le credenziali di accesso degli Utenti designati sono a loro uso esclusivo e non possono essere condivise da più soggetti. Le credenziali di accesso di Utenti designati possono essere riassegnate a nuovi Utenti designati se l'accesso agli Online Services degli utenti precedenti non è più richiesto. Il Licenziatario e i suoi Utenti designati hanno la responsabilità di mantenere la riservatezza dei Codici di autorizzazione, dei Codici di accesso, delle credenziali di accesso degli Utenti designati o di qualsiasi altro metodo di accesso agli Online Services e di assicurarsi che terzi non autorizzati non accedano all'account del Licenziatario. Il Licenziatario è tenuto a comunicare immediatamente a Esri qualsiasi utilizzo non autorizzato del proprio account o violazione della sicurezza di cui venga a conoscenza.

**2.4 Utilizzi vietati degli Online Services.** In aggiunta agli utilizzi vietati ai sensi del Contratto di licenza, il Licenziatario si impegna a non (i) tentare di accedere, o aiutare altri ad accedere senza autorizzazione agli Online Services; (ii) utilizzare gli Online Services per lo spamming, per inviare posta indesiderata o materiale offensivo o diffamatorio, o per perseguire intenti persecutori o minacciare di procurare danni fisici; (iii) utilizzare gli Online Services per archiviare o inviare virus, worm, time bomb, Trojan o altri codici di computer, file o programmi pensati per interrompere, distruggere o limitare la funzionalità di software, hardware o attrezzature per le telecomunicazioni ("Codice dannoso"); (iv) effettuare il mirroring, riformattare o visualizzare gli Online Services nel tentativo di effettuare il mirroring e/o sfruttare commercialmente gli Online Services, salvo nella misura in cui gli Online Services consentano direttamente tale funzionalità; (v) condividere la cache di dati client-side derivata dagli Online Services con altri utenti finali con licenza o terzi; (vi) distribuire la cache di dati client-side i percorsi o i geocodici derivati dagli Online Services a terzi; (vii) raccogliere manualmente o sistematicamente informazioni e dati contenuti all'interno degli Online Services; (viii) utilizzare i Servizi mappe ArcGIS Online, i Servizi geocoding o i Servizi routing in connessione con prodotti, sistemi o applicazioni installati o altrimenti connessi a o in comunicazioni con veicoli in grado di effettuare la navigazione, il posizionamento, la spedizione, la guida in tempo reale sui percorsi, la gestione della flotta o altre applicazioni simili oppure (ix) incorporare qualsiasi porzione degli Online Services in un prodotto o servizio commerciale, salvo il caso in cui il prodotto commerciale aggiunga una funzionalità sostanziale agli Online Services.

**2.5 Valutazioni.** Esri può fornire licenze per l'utilizzo di taluni Servizi per fini di valutazione interna da parte del Licenziatario. Tali licenze resteranno valide fino alla scadenza del periodo di valutazione indicato, o fino all'acquisto di una sottoscrizione da parte del Licenziatario, in base all'evento che si verificherà per primo. **QUALORA IL LICENZIATARIO NON CONVERTA LA LICENZA DI VALUTAZIONE IN UNA SOTTOSCRIZIONE PRIMA DELLA SCADENZA DEL PERIODO DI VALUTAZIONE, I CONTENUTI E LE PERSONALIZZAZIONE CARICATI DAL LICENZIATARIO O SVILUPPATI DURANTE IL PERIODO DI VALUTAZIONE ANDRANNO PERSI IN VIA DEFINITIVA. NEL CASO IN CUI IL LICENZIATARIO NON INTENDA ACQUISTARE UNA SOTTOSCRIZIONE, DOVRÀ ESPORTARE DETTI CONTENUTI PRIMA DELLA SCADENZA DEL PERIODO DI VALUTAZIONE.**

**2.6 Modifiche degli Online Services.** Esri si riserva il diritto di alterare, modificare, dichiarare obsoleti o interrompere gli Online Services e le relative API in qualsiasi momento. A sua discrezione, Esri fornirà un preavviso qualora intenda apportare modifiche sostanziali. Esri tenterà di fornire supporto tecnico per le API dichiarate obsolete per un massimo di sei (6) mesi, salvo laddove vi siano motivi di natura legale, finanziaria o tecnologica che impediscano di fornire il supporto.

**2.7 Attribuzioni.** Al Licenziatario è fatto divieto di rimuovere il logo di Esri o dei suoi concessionari di licenza o le altre attribuzioni associate all'utilizzo degli ArcGIS Online Services.

## ARTICOLO 3 – DURATA, RECESSO E RISOLUZIONE

Le seguenti condizioni integrano l'Articolo 5 – Durata, recesso e risoluzione del Contratto di licenza:

**3.1 Durata delle sottoscrizioni.** La durata della sottoscrizione sarà indicata nella Documentazione dell'ordine con cui è stata acquistata o nella descrizione degli Online Services indicata.

**3.2 Modifiche delle tariffe di sottoscrizione.** Le tariffe mensili delle sottoscrizioni possono essere aumentate dandone preavviso di (30) trenta giorni. Esri può aumentare le tariffe delle sottoscrizioni di durata superiore a un (1) mese dandone comunicazione al Licenziatario almeno sessanta (60) giorni prima della scadenza della durata di sottoscrizione in corso di validità.

**3.3 Interruzione del servizio.** L'accesso da parte del Licenziatario (compreso l'accesso per conto dei clienti del Licenziatario) agli Online Services e il relativo utilizzo da parte di quest'ultimo può essere temporaneamente sospeso senza preavviso in caso di inattività o indisponibilità imprevista o non pianificata degli Online Services, compreso un errore di sistema o altri eventi al di fuori del ragionevole controllo di Esri o delle sue consociate.

**3.4 Sospensione del servizio.** Esri e le sue consociate avranno diritto, senza incorrere in alcuna responsabilità nei confronti del Licenziatario, di sospendere l'accesso a una parte di o a tutti gli Online Services, in qualsiasi momento (a) qualora il Licenziatario commetta un inadempimento del Contratto di licenza o superi i limiti di utilizzo e non acquisti licenze supplementari sufficienti a consentire la prosecuzione dell'utilizzo degli Online Services da parte del Licenziatario, come descritto all'Articolo 5 del presente Allegato; (b) qualora vi siano motivi per ritenere che l'utilizzo degli Online Services da parte del Licenziatario influirà negativamente sulla loro integrità, funzionalità o fruibilità, o che Esri e i suoi concessionari di licenza possano incorrere in responsabilità senza la sospensione dell'account del Licenziatario; (c) per interventi di manutenzione programmata o per apportare modifiche agli Online Services; (d) in caso di minaccia o attacco agli Online Services (compreso un attacco Denial of Service) o di altro evento che possa creare un rischio per la parte coinvolta degli Online Services o (e) qualora Esri o le sue consociate determinino che gli Online Services (o una loro parte) sono vietati dalla legge o che è comunque necessario o prudente intervenire in questo senso per motivi legali o regolamentari. Se giustificato dalle circostanze, al Licenziatario verrà comunicata in anticipo la Sospensione del servizio e gli sarà consentito, entro limiti ragionevoli, di adottare provvedimenti correttivi.

**3.5** Esri non è in alcun modo responsabile di eventuali danni, responsabilità, perdite (comprese le perdite di dati o di profitti) né di altre conseguenze che il Licenziatario o i clienti di quest'ultimo possano subire in seguito all'Interruzione o Sospensione del servizio.

## ARTICOLO 4 – CONTENUTI DEL LICENZIATARIO, FEEDBACK

**4.1 Contenuti del Licenziatario.** Il Licenziatario è il solo responsabile dello sviluppo, del funzionamento e della manutenzione dei Contenuti del Licenziatario e di tutti i materiali che appaiono in tali Contenuti. Il Licenziatario mantiene ogni diritto, titolo e interesse relativo ai propri Contenuti. Con il presente Contratto, il Licenziatario concede a Esri e ai suoi concessionari di licenza un diritto mondiale non esclusivo e non trasferibile di ospitare, eseguire e riprodurre i Contenuti del Licenziatario unicamente allo scopo di consentire al Licenziatario di utilizzare gli Online Services. Senza il permesso del Licenziatario, Esri non accederà, utilizzerà o divulgherà i Contenuti del Licenziatario, salvo nella misura ragionevolmente necessaria per supportare l'utilizzo degli Online Services da parte del Licenziatario, rispondere alle richieste di supporto tecnico di quest'ultimo, procedere alla risoluzione dei problemi dell'account del Licenziatario o per qualsiasi altra finalità autorizzata per iscritto dal Licenziatario. Qualora il Licenziatario acceda agli Online Services con un'applicazione fornita da terzi, Esri potrà comunicare i Contenuti del Licenziatario a tali terzi nella misura necessaria a consentire l'interoperabilità tra l'applicazione, gli Online Services e i Contenuti del Licenziatario. Esri potrà divulgare i Contenuti del Licenziatario laddove la legge lo imponga, o in seguito all'ordine di un tribunale o di altra pubblica autorità, nel qual caso Esri cercherà ragionevolmente di limitare l'ambito della divulgazione. È esclusiva responsabilità del Licenziatario assicurarsi che i propri Contenuti siano adatti all'uso con gli Online Services ed effettuare backup regolari offline con l'ausilio delle funzionalità di esportazione e download degli Online Services.

**4.2 Rimozione dei Contenuti del Licenziatario.** Il Licenziatario fornirà informazioni e/o altri materiali correlati al suo contenuto, nella misura ragionevolmente necessaria a Esri per verificare l'osservanza da parte del Licenziatario dei termini del presente Contratto di licenza. Esri ha facoltà di rimuovere o cancellare qualunque porzione dei Contenuti del

Licenziatario qualora abbia motivo di ritenere che il loro caricamento o utilizzo con gli Online Services costituisca una violazione del presente Contratto di licenza. A sua discrezione, Esri notificherà in anticipo al Licenziatario la rimozione dei Contenuti. Esri risponderà a qualsiasi comunicazione di rimozione nell'ambito della legge Digital Millennium Copyright Act conformemente alla Politica in materia di copyright di Esri, consultabile all'indirizzo [http://www.esri.com/legal/dmca\\_policy.html](http://www.esri.com/legal/dmca_policy.html).

**4.3 Condivisione dei Contenuti del Licenziatario.** Gli Online Services e il Sito Web ArcGIS sono dotati di funzionalità di pubblicazione che consentono al Licenziatario di mettere i propri Contenuti a disposizione di terzi ("Strumenti di condivisione"). Con il presente Contratto, il Licenziatario concede ai terzi con cui abbia deciso di condividere i propri Contenuti con l'ausilio dei suddetti Strumenti di condivisione il diritto e la licenza di utilizzare, archiviare, memorizzare nella cache, copiare, riprodurre, (ri)distribuire e (ri)trasmettere i Contenuti del Licenziatario attraverso gli Online Services, ai sensi delle condizioni di utilizzo e delle restrizioni di accesso comunicate insieme ai Contenuti del Licenziatario. **ESRI NON È IN ALCUN MODO RESPONSABILE DI EVENTUALI PERDITE, CANCELLAZIONI, MODIFICHE O DIVULGAZIONI DEI CONTENUTI DEL LICENZIATARIO DERIVANTI DALL'UTILIZZO IMPROPRIO DI TALI STRUMENTI DI CONDIVISIONE O DI ALTRI COMPONENTI DEI SERVIZI DA PARTE DEGLI UTENTI DESIGNATI DEL LICENZIATARIO. L'UTILIZZO DI TALI STRUMENTI DI CONDIVISIONE È A ESCLUSIVO RISCHIO DEL LICENZIATARIO.**

**4.4 Recupero dei Contenuti del Licenziatario all'atto della risoluzione.** Alla risoluzione del Contratto di licenza o di qualsivoglia prova, valutazione o sottoscrizione, Esri metterà i Contenuti del Licenziatario a disposizione di quest'ultimo consentendone il download per un periodo di trenta (30) giorni, a meno che il Licenziatario non richieda una finestra temporale di disponibilità inferiore, oppure Esri non possa procedere in tal modo per espresso divieto di legge. Successivamente, il diritto del Licenziatario di accedere ai propri Contenuti con gli Online Services cesserà ed Esri non avrà ulteriori obblighi di archiviare o restituire i Contenuti del Licenziatario.

## **ARTICOLO 5 – LIMITI ALL'UTILIZZO DEGLI ONLINE SERVICES; CREDITI PER I SERVIZI**

Esri può applicare limiti agli Online Services a disposizione del Licenziatario. Tali limiti possono essere controllati tramite i Crediti per servizi. I Crediti per servizi sono utilizzati per misurare i consumi di servizi ArcGIS Online resi disponibili attraverso l'account del Licenziatario. La quantità massima di Crediti per i servizi forniti insieme all'account ArcGIS Online del Licenziatario è indicata nella Documentazione dell'ordine pertinente. Esri comunicherà all'amministratore dell'account del Licenziatario quando i consumi di Servizi avranno raggiunto circa il settantacinque per cento (75%) dei Crediti per i servizi assegnati al Licenziatario tramite la sua sottoscrizione. Esri si riserva il diritto di sospendere l'account del Licenziatario quando i consumi avranno raggiunto il cento per cento (100%) dei Crediti per i servizi assegnati al Licenziatario tramite la sua sottoscrizione. L'accesso del Licenziatario al proprio account sarà ripristinato immediatamente dopo il completamento della transazione di acquisto da parte del Licenziatario stesso di Crediti per servizi relativi all'account di sottoscrizione.

## **ARTICOLO 6 – CONTENUTI ONLINE; CONTENUTI E SITI WEB DI TERZI**

**6.1 Contenuti online.** ArcGIS Online Data è incluso come componente degli Online Services e concesso in licenza ai sensi delle condizioni del Contratto di licenza.

**6.2 Contenuti e siti Web di terzi.** Gli Online Services e il Sito Web ArcGIS possono rimandare o contenere collegamenti a siti Web di terzi, o consentire al Licenziatario di accedere a, visualizzare, utilizzare e scaricare Contenuti di terzi. Il presente Contratto non disciplina l'utilizzo di Contenuti di terzi da parte del Licenziatario, per il cui uso il Licenziatario potrebbe essere tenuto ad aderire a condizioni supplementari. Esri non ha alcun controllo su tali siti Web e non è responsabile della loro gestione, dei loro contenuti o della loro disponibilità; tali siti Web di terzi e i relativi Contenuti vengono forniti *così come sono*, senza alcuna garanzia, e il loro utilizzo è a esclusivo rischio del Licenziatario. La presenza negli Online Services di collegamenti o rimandi a siti Web e risorse di terzi non sottende alcuna adesione, affiliazione o sponsorizzazione di alcun genere.

## **ARTICOLO 7 – GARANZIE DEL LICENZIATARIO**

Il Licenziatario garantisce che i Contenuti o l'uso degli Online Services con un prodotto, processo o sistema non fornito da Esri o specificato da quest'ultima nella sua Documentazione non (i) violano né si appropriano illecitamente dei diritti di proprietà intellettuale o di proprietà di terzi, non (ii) violano i diritti di riservatezza di terzi o eventuali leggi applicabili e non

(iii) contengono o trasmettono a terzi eventuali Codici dannosi. Salvo nella misura vietata dalla normativa vigente, il Licenziatario si impegna a difendere, indennizzare e sollevare Esri da ogni rivendicazione, azione legale, responsabilità o richiesta derivante dall'inadempimento delle suddette garanzie.

## **SEZIONE 2 – CONDIZIONI SPECIFICHE DI UTILIZZO DEGLI ONLINE SERVICES**

Specifici Online Services sono soggetti alle condizioni di utilizzo specificate nelle note riportate di seguito:

<ul style="list-style-type: none"><li>▪ ArcGIS Online (1; 2; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 6</a>)</li><li>▪ Business Analyst Online (3; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 4</a>)</li><li>▪ Business Analyst Online Mobile (3; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 4</a>)</li><li>▪ Esri Business Analyst Online API per Adobe Flex, Microsoft Silverlight, SOAP e REST (5; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 4</a>)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Community Analyst (3; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 4</a>)</li><li>▪ Esri Community Analyst API per Adobe Flex, Microsoft Silverlight, SOAP e REST (5; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 4</a>)</li><li>▪ Esri Location Analytics API per Adobe Flex, Microsoft Silverlight, SOAP e REST (5; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 4</a>)</li><li>▪ Redistricting Online (2; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>)</li><li>▪ MapStudio (2a; 4; <a href="#">Allegato 2, Nota 1</a>; <a href="#">Allegato 2, Nota 9</a>)</li></ul>
---	---

### Note

1. Oltre alle condizioni comuni di utilizzo degli Online Services:

- a. il Licenziatario può utilizzare il proprio account ArcGIS Online per sviluppare Applicazioni a valore aggiunto con l'ausilio degli Strumenti di sviluppo e Servizi ArcGIS Online abilitati tramite l'account ArcGIS Online Plan del Licenziatario per uso interno.
- b. Il Licenziatario può anche fornire a terzi accesso alle Applicazioni a valore aggiunto, conformemente alle seguenti condizioni:
  - i. il licenziatario può consentire l'accesso a Utenti anonimi alle Applicazioni a valore aggiunto;
  - ii. il Licenziatario è tenuto a non aggiungere terzi quali Utenti designati al proprio account ArcGIS Online allo scopo di consentire a detti terzi di accedere alle Applicazioni a valore aggiunto del Licenziatario. Tale limitazione non si applica ai terzi compresi nella definizione di Utenti designati;
  - iii. il Licenziatario è tenuto a non consentire a terzi di accedere agli ArcGIS Online Services abilitati attraverso l'account ArcGIS Online del Licenziatario se non tramite le Applicazioni a valore aggiunto del Licenziatario. Tale limitazione non si applica ai terzi compresi nella definizione di Utenti designati;
  - iv. il Licenziatario è responsabile degli eventuali oneri dovuti in seguito all'utilizzo dell'account ArcGIS Online del Licenziatario da parte di terzi che accedano alle Applicazioni a valore aggiunto di quest'ultimo. Ciò comprende i Crediti per i servizi richiesti a supporto dell'utilizzo degli Online Services da parte di terzi e gli eventuali corrispettivi supplementari richiesti per gli Online Services;
  - v. il Licenziatario è il solo responsabile della fornitura di supporto tecnico per le Applicazioni a valore aggiunto;
  - vi. il Licenziatario si impegna a limitare l'utilizzo degli Online Services da parte di terzi come prescritto dalle condizioni del presente Contratto di licenza.
- c. Per gli account ArcGIS Online ELA e Organization Plan:
  - i. il Licenziatario ha altresì facoltà di:
    - (1) addebitare a terzi un corrispettivo aggiuntivo per l'accesso alle Applicazioni a valore aggiunto del Licenziatario, ai sensi delle condizioni del presente Contratto di licenza o
    - (2) trasferire le Applicazioni a valore aggiunto del Licenziatario a un account ArcGIS Online di terzi, ai sensi delle seguenti condizioni:
      - (a) il Licenziatario può addebitare a terzi un corrispettivo per le Applicazioni a valore aggiunto.
      - (b) Il Licenziatario non ha l'obbligo di fornire supporto tecnico per l'utilizzo generale, da parte di terzi, del proprio account ArcGIS Online non correlato alle Applicazioni a valore aggiunto del Licenziatario.

- (c) Il Licenziatario non è responsabile degli eventuali oneri dovuti in seguito all'utilizzo, da parte di terzi, di Applicazioni a valore aggiunto del Licenziatario che siano state trasferite o implementate nell'account ArcGIS Online dei suddetti terzi.
    - (d) Al Licenziatario è fatto divieto di invitare licenziatari di un ArcGIS Online Public Plan a partecipare a gruppi privati. Questa limitazione si applica ai licenziatari di account Education Plan e NPO/NGO Plan.
  - d. Per gli account ArcGIS Online Public Plan, Education Plan e per un utilizzo senza fini di lucro di account ArcGIS Online Organization: al Licenziatario è fatto divieto di addebitare a terzi un corrispettivo aggiuntivo per l'accesso alle Applicazioni a valore aggiunto del Licenziatario o di generare ricavi pubblicitari superiori a quelli accessori quale conseguenza della distribuzione o dell'utilizzo delle Applicazioni a valore aggiunto. Per addebitare un corrispettivo per l'accesso alle Applicazioni a valore aggiunto del Licenziatario o generare ricavi pubblicitari superiori a quelli accessori è necessario disporre di un account ArcGIS Online ELA o Organization Plan.
  - e. Account ArcGIS Online Public Plan:
    - i. Gli account Public Plan sono concessi in licenza a un soggetto per uso personale. È proibito l'uso di account Public Plan da parte di un soggetto a vantaggio di un'azienda o di un'agenzia governativa per la generazione di ricavi.
      - Questa restrizione non si applica agli istituti di formazione se utilizzati solo a scopo di insegnamento, a organizzazioni non profit qualificate o a organizzazioni del settore media o della stampa. I soggetti che appartengono a questo tipo specifico di organizzazioni possono utilizzare gli account ArcGIS Online Public Plan a vantaggio delle organizzazioni consociate.
    - ii. Ai Licenziatari di account Public Plan è fatto divieto di creare gruppi privati o di partecipare a qualsiasi gruppo privato creato dai licenziatari di ArcGIS Online Organization, Education, NGO/NPO o ELA Plan.
  - f. Al Licenziatario è fatto divieto di essere il licenziatario di un account ArcGIS Online per terzi o per conto di essi.
    - Questa limitazione non si applica agli istituti di formazione a cui è consentito concedere in licenza gli account ArcGIS Online Public Plan per conto di studenti registrati degli istituti stessi a scopo puramente educativo. Agli istituti di formazione è anche consentito concedere l'accesso a un singolo account ArcGIS Online Public Plan a più di uno (1) studente registrato se utilizzato a scopo puramente educativo.
  - g. I termini "account Online ELA", "account Organization Plan", "account Public Plan" e account "Education Plan" fanno riferimento a diversi tipi di account ArcGIS Online.
2. Condizioni di utilizzo di ArcGIS Online Content and Task Services:
- a. i seguenti ArcGIS Online Content and Task Services non sono soggetti a un utilizzo a consumo mediante Crediti per i servizi basato su un corrispettivo di ArcGIS Online Organization Plan. Se non diversamente indicato, non è previsto alcun corrispettivo per l'utilizzo di tali servizi fino al raggiungimento dei limiti di utilizzo massimo predefiniti indicati di seguito. Un utilizzo di tali servizi che ecceda i limiti di utilizzo predefiniti prevede l'applicazione di un corrispettivo aggiuntivo. Tali servizi possono essere utilizzati soltanto con ArcGIS Software o con un account ArcGIS Online.
    - i. *Map Services, Imagery Services e Geometry Services*: il Licenziatario potrà impiegare tali servizi per qualunque utilizzo conforme alle presenti condizioni di utilizzo, entro un limite complessivo di cinquanta milioni (50.000.000) di transazioni nell'arco di un periodo di dodici (12) mesi. Il termine "Transazione" è definito nella Documentazione di ArcGIS Online Content Resource Center all'indirizzo <http://links.esri.com/agol/transactiondef>.
    - ii. *Standard Task Services (disponibili all'indirizzo <http://tasks.arcgisonline.com>)*: il Licenziatario potrà impiegare tali servizi per qualunque utilizzo conforme alle presenti condizioni di utilizzo, ai sensi di quanto segue:



- *Standard Geocoding Services*: il Licenziatario potrà utilizzare questi servizi esclusivamente per funzionalità di ricerca e i risultati non potranno essere archiviati per un uso successivo. Per archiviare i risultati per un uso successivo è necessario disporre di una sottoscrizione.
  - *Standard Routing Services*: il Licenziatario è soggetto a un limite di cinquemila (5.000) richieste di routing (come definite nella Documentazione) nell'arco di un periodo di dodici (12) mesi.
- iii. *Subscription Task Services* (disponibili all'indirizzo <http://premiumtasks.arcgisonline.com>): una volta pagati a Esri i corrispettivi applicabili, il Licenziatario potrà impiegare tali servizi per qualunque utilizzo conforme alle presenti condizioni di utilizzo. Il Licenziatario potrà archiviare i risultati per un uso successivo.
- iv. *Sample Services*: il Licenziatario potrà utilizzare tali servizi esclusivamente per fini di valutazione interna e sviluppo. Tutte le licenze degli ArcGIS Online Services sono soggette alle presenti condizioni di utilizzo e alle eventuali limitazioni o requisiti supplementari indicati nella Documentazione.

Il seguente ArcGIS Online Service è soggetto a un utilizzo a consumo mediante Crediti per i servizi basato su un corrispettivo di ArcGIS Online Organization Plan:

*ArcGIS Online World Geocoding Service* (disponibile all'indirizzo <http://geocode.arcgis.com>): il Licenziatario potrà utilizzare questo servizio gratuitamente per funzionalità di ricerca, ma i risultati non potranno essere archiviati per un uso successivo. Una volta pagata una sottoscrizione ArcGIS Online o i Crediti per i servizi, il Licenziatario potrà effettuare il batch geocoding e archiviare i risultati per un uso successivo.

3. Il Licenziatario non può visualizzare o pubblicare combinazioni di più di cento (100) Report e mappe di Esri Business Analyst Online o Community Analyst sui suoi siti Web esterni.
4. Il Licenziatario può creare, esibire pubblicamente e distribuire mappe su supporto cartaceo o in formato elettronico statico per accompagnare notizie, conformemente alle restrizioni di ArcGIS Online Data stabilite [nell'Allegato 2, Nota 1](#).
5. Il Licenziatario può sviluppare applicazioni software o Web che utilizzano Business Analyst Online API, Community Analyst API o Location Analytics API allo scopo di consentire agli utenti finali di tali applicazioni software o Web di accedere, eseguire query, creare, visualizzare e ridistribuire i Report e le mappe elettroniche statiche ottenute. Qualora il Licenziatario abbia una sottoscrizione utente anonimo, potrà consentire a utenti finali anonimi di accedere alle Applicazioni a valore aggiunto limitatamente al numero di Report per cui abbia effettuato il pagamento. Gli utenti finali delle applicazioni software o Web del Licenziatario possono utilizzare i Report e le mappe solo per l'uso interno e non per un'ulteriore redistribuzione. Per "Report" si intende qualsiasi output formattato creato dai Prodotti Business Analyst Online API, Community Analyst API o Location Analytics API, compresi i formati PDF, CSV, Excel, HTML e XML. Il Licenziatario si impegna a non ridistribuire i Dati in formato vettoriale. Al Licenziatario e agli utenti finali di quest'ultimo è vietato l'utilizzo dei Report o di qualsiasi altro output generato da Business Analyst Online API, Community Analyst API o Location Analytics API in sostituzione di Business Analyst Online API, Community Analyst API o Location Analytics API, compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, (i) la combinazione e l'inclusione di tale output in uno o più file o database e (ii) la messa a disposizione di tale output tramite un programma multiutente. Per evitare fraintendimenti si chiarisce che gli utenti finali possono salvare i Report in locale per uso interno. In caso di applicazioni per il pubblico sviluppate con Business Analyst Online API (Canadian Edition), i report e i Dati possono essere riprodotti o esportati soltanto in formati statici (ad es. JPEG, PDF); il Licenziatario è tenuto ad assicurarsi che la propria applicazione non consenta di esportare i Report della Canadian Edition come file CSV, XML, HTML o XLS, o in qualsiasi altro formato che permetta un'agevole estrazione o manipolazione dei contenuti del file. Il Licenziatario è il solo responsabile della fornitura di supporto tecnico per le Applicazioni a valore aggiunto;

**ALLEGATO 4**  
**PROGRAMMI CON LIMITAZIONI DI UTILIZZO**  
**(E300-4)**

Il presente Allegato relativo ai Programmi con limitazioni di utilizzo ("Allegato 4") si applica a qualsiasi Licenziatario che abbia ottenuto da Esri o dal suo distributore autorizzato di partecipare ai programmi qui descritti. Il presente Allegato 4 comprende l'eventuale contratto quadro di licenza esistente del Licenziatario o il Contratto di licenza consultabile all'indirizzo <http://www.esri.com/legal/software-license> (secondo i casi, il "Contratto di licenza"), incorporato nel Contratto mediante rinvio. Nell'eventualità di condizioni contraddittorie del Contratto di licenza, le condizioni del presente Allegato 4 prevarranno. Esri si riserva il diritto di aggiornare periodicamente le condizioni.

<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Programmi didattici (1)</li><li>▪ Programmi di sovvenzione (2)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Programma per uso domestico (3)</li><li>▪ Altri programmi Esri con limitazioni di utilizzo (4)</li></ul>
--	--

Note

1. *Programma didattici*: il Licenziatario accetta di utilizzare i Prodotti esclusivamente a fini didattici per la Durata prevista per l'utilizzo didattico. Il Licenziatario non utilizzerà i Prodotti per usi amministrativi, a meno che non abbia acquistato una Licenza a termine per uso amministrativo. Il Licenziatario non utilizzerà i Prodotti per generare ricavi e per scopi di lucro.
2. *Programmi di sovvenzione*: il Licenziatario può utilizzare i Prodotti esclusivamente per scopi non commerciali, come specificato nel documento di sovvenzione Esri. Il Licenziatario non utilizzerà i Prodotti per generare ricavi e per scopi di lucro.
3. *Programma ArcGIS per uso domestico*:

- a. Tutti i Prodotti del programma ArcGIS per uso domestico sono forniti come Licenze a termine e indicati nel sito Web Esri relativo ai programmi per uso domestico all'indirizzo <http://www.esri.com/software/arcgis/arcgis-for-home> o nel sito Web del distributore autorizzato del Licenziatario.
- b. Esri concede al Licenziatario una licenza personale, non esclusiva, non trasferibile e "single use" al solo fine di utilizzare i Prodotti forniti al sensi del Programma ArcGIS per uso domestico (Home Use), come indicato nella relativa Documentazione dell'ordine (i) per i quali siano stati pagati a Esri i relativi diritti di licenza applicabili; (ii) per uso proprio interno, non commerciale ed esclusivo del Licenziatario; (iii) conformemente al presente Contratto di licenza e alla configurazione ordinata dal Licenziatario o come autorizzato da Esri o dal suo distributore autorizzato e (iv) per un periodo di dodici (12) mesi, salvo cessazione anticipata del Contratto ai sensi del Contratto di licenza. Per "**Non commerciale**" si intende un uso personale o individuale (i) non ricompensato in alcun modo; (ii) non finalizzato a produrre o operare per uso commerciale o dietro compenso; (iii) non finalizzato a fornire un servizio commerciale e (iv) non effettuati da persone o entità dedite all'uso commerciale, all'applicazione o allo sfruttamento di opere simili ai Prodotti concessi in licenza.
- c. **Supporto all'installazione**. In ArcGIS per uso domestico è compreso il Supporto all'installazione per un periodo di novanta (90) giorni. Come illustrato maggiormente nel dettaglio nel sito Web di Esri o del distributore autorizzato, Esri offre supporto tecnico in risposta a richieste specifiche. Il Supporto all'installazione è disponibile unicamente per il Software non modificato. Il Software è fornito unicamente per piattaforme hardware e sistemi operativi standard supportati da Esri, come descritto nella Documento del Software. Esri non è responsabile della preparazione o predisposizione di aggiornamenti per le interfacce di dispositivi non standard o applicazioni personalizzate.

Il Supporto all'installazione Esri verrà fornito in conformità al documento Supporto all'installazione Esri di ArcGIS per uso domestico, consultabile sul sito Web di Esri all'indirizzo <http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/home-use-installation-support.pdf>. Esri fornisce agli utenti esclusivamente il supporto per l'installazione del Software Esri. Il Sito Web Esri per il Supporto è disponibile all'indirizzo <http://support.esri.com/en/support>. Il Supporto è fornito da un distributore autorizzato conformemente alle condizioni del programma tecnico del distributore.

4. *Altri Programma Esri con limitazioni di utilizzo*: qualora il Licenziatario acquisti Prodotti nel quadro di un programma con limitazioni di utilizzo non elencato in precedenza, l'utilizzo dei Prodotti da parte del Licenziatario potrà essere soggetto alle condizioni indicate nella relativa pagina iniziale o nel modulo di iscrizione, oppure descritto nel sito Web di

Esri, in aggiunta alle condizioni non incompatibili del presente Allegato 4. Tutte le condizioni di tali programmi sono incorporate nel Contratto mediante rinvio.